

«КОРЁ СИНМУН»
(КОРЕЙСКАЯ ГАЗЕТА)

고려신문

Основана
21 января 2004 года

7 (217) 20 июля 2017 года



**Владивосток-Пусан: сотрудничество
крепнет**

Стр. 10



고려신문

Коре синмун

Уважаемые читатели,
открыта подписка на
1-е полугодие 2018 года!

подписной индекс 31570 в каталоге
«Почта России»

Вы всегда будете в курсе:

- новостей Республики Корея
- новостей Приморского края
- жизни корейских диаспор в России
и за рубежом

Стоимость подписки на газету «Коре синмун»
на 6 месяцев составляет: 225,66 руб.

Телефон редакции: 8 (4234) 333-747



Президент Южной Кореи подтвердил свое участие в ВЭФ во Владивостоке

Об этом Мун Чжэ Ин рассказал Владимиру Путину на полях саммита G20.

Президент Республики Корея Мун Чжэ Ин принял приглашение президента России Владимира Путина посетить Россию и принять участие в третьем Восточном экономическом форуме, который

обсудить все вопросы между нашими странами», — подчеркнул глава Южной Кореи.

Напомним, что в этом году Восточный экономический форум пройдет 6—7 сентября во Владивостоке. В рамках Форума запланировано проведение 5 страновых биз-

24 стран, в том числе представители Китая, Японии, Австралии, Канады и США, а также ряда европейских стран, включая Германию и Великобританию.

«Форум стал одним из самых ярких политических событий мирового значения. В прошлом году мы проводили форум только во второй раз, а уже приехали и премьер-министр Японии, и президент Южной Кореи. В этом году главы этих двух государств также приедут на ВЭФ. Это зна-

чимый шаг для нашей страны и нашего Дальнего Востока», — подчеркнул он.

Как сообщили в пресс-службе Минвостокразвития, число участников ВЭФ-2017 превысит показатели прошлого года, когда на Форум прибыло 4,6 тысячи представителей бизнеса, экспертного и научного сообщества, общественности из 56 стран мира.

РИА PrimaMedia



пройдет 6—7 сентября во Владивостоке. Об этом он заявил на встрече с российским лидером на полях саммита «большой двадцатки» в Гамбурге.

«Хочу поблагодарить вас за приглашение во Владивосток. Я буду участвовать в этом форуме», — сообщил южнокорейский лидер в ходе встречи с президентом России.

«Это будет очень хорошая возможность

нес-диалогов: «Россия — АСЕАН», «Россия — Индия», «Россия — Китай», «Россия — Республика Корея», «Россия — Япония».

По словам министра Российской Федерации по развитию Дальнего Востока Александра Галушки, ВЭФ стал известной международной площадкой, куда приезжают главы зарубежных стран, «свое участие уже подтвердили делегации

Приморье попало в пятерку регионов РФ по числу интуристов

Остальные дальневосточные субъекты опустились ниже двадцатой строчки.

Приморский край определили на пятое место рейтинга регионов России по количеству иностранных туристов. Ближайшую конкуренцию ему составляют Московская область и Краснодарский край — около полумиллиона приезжих, на первых двух позициях с более чем 3 млн интуристов находятся Москва и Санкт-Петербург. Ни один другой субъект Дальнего Востока не попал даже в первую двадцатку, а Чукотский автономный округ и вовсе замкнул список, сообщает корреспондент ИА REGNUM.

По информации журнала «Отдых в России»,

за основу рейтинга были взяты данные Росстата по количеству иностранных туристов, которые останавливались в коллективных средствах размещения — отелях, гостиницах, домах отдыха и прочих местах для ночевки.

В Приморском крае хотя бы на день, но останавливались 145 тыс. туристов, хотя региональный департамент туризма сообщил цифру в 347,5 тыс. человек. В итоге за основу для каждого региона взяли данные федеральной статистики. Московская область — 190,6 тыс. интуристов, Краснодарский край — 262,8 тыс., Санкт-Петербург — свыше 1 млн, Москва — почти 2,1 млн приезжих.

Следующим из даль-

невосточных субъектов в рейтинге на 24-м месте представлена Сахалинская область — 32,4 тыс. иностранных туристов. Хабаровский край — 25-е место и 31,3 тыс. туристов, Амурская область — 34-е место и 21,5 тыс. приезжих, Камчатский край — 47-е место и 12,8 тыс. интуристов.

Меньше 10 тыс. иностранных туристов посетили Якутию, которая с 6,3 тыс. приезжих оказалась на 59-й позиции. Магаданская область — 76-я позиция и 2,4 тыс. туристов, Еврейская автономная область — 1,9 тыс. интуристов.

Замкнул рейтинг тоже регион Дальнего Востока — на 85-м месте с 309 приезжими находится Чукотка.

VLADNEWS

Более 1400 новых дорожных знаков установят во Владивостоке

В рамках федерального проекта «Безопасные и качественные дороги» во Владивостоке в 2017 году появится более 1400 новых дорожных знаков. Они будут установлены в целях снижения уровня аварийности на дорогах города.

Как сообщили в управлении дорог и благоустройства администрации Владивостока, дорожные знаки будут оповещать участников дорожного движения о приоритетах движения, участках дорог с односторонним движением, направлении движения по полосам, а также о пешеходных переходах и искусственных дорожных неровностях.

Работы по установке новых и замене старых дорожных знаков планируется провести по улицам Адмирала Юмашева, Аксаковской, Баляева, Ватутина, Гоголя, Всеволода Сибирцева, Новоивановской, проспек-

ту Красного Знамени, Нейбута, Некрасовской, Партизанскому проспекту, Пушкинской, Светланской, Семеновской, Адмирала Спиридонова, Спортивной, Суханова, Тобольской, Толстого, Фадеева, Черняховского, Шепеткова, Шилкинской, 40 лет ВЛКСМ, 50 лет ВЛКСМ, Басаргина, Вилкова, Борисенко, Героев Тихоокеанцев, Добровольского, Калинина, Кипарисовой, Олега Кошевого, Окатовой, Надибаидзе, Сахалинской, Черемуховой, Харьковской, проспекту 100-летия Владивостока, Адмирала Горшкова, Анны Щетининой, Бородинской, Военному шоссе, Выселковой, Днепровской, Карла Жигура, Карбышева, Котельникова, Народному проспекту, Океанскому проспекту, Постышева, проспекту Острякова, Стрелочной, Русской, Давыдова, Кирова, Маковского, Алеутской, Бестужева, Верх-

непортовой и другим.

Напомним, что в рамках реализации федерального проекта «Безопасные и качественные дороги» во Владивостоке ведется комплексный ремонт дорожного полотна и пешеходных зон. В этом году отремонтируют улицу Светланскую (от ул. Уборевича до остановки общественного транспорта «ДВГТУ» и от улицы Луговой до остановки общественного транспорта «Гайдамак»), улицу Выселковую, Народный проспект (от Океанского проспекта до транспортно-го кольца 3-й Рабочей), автомобильные дороги по улицам Верхнепортовой, Гоголя, Всеволода Сибирцева, Фадеева (на участках от ул. Спортивной до дома № 1 по ул. Фадеева и от дома № 42а до дома № 53 по ул. Фадеева). На пяти объектах работы уже ведутся.

Вести Приморье

Приморье вошло в ТОП-10 самых подорожавших регионов России

Стоимость аренды квартиры поднялась в среднем на 1,5% за прошлый квартал.

Приморский край вошел в ТОП-10 самых подорожавших по аренде регионов России, сообщает РИА VladNews со ссылкой на Domofond.ru. Так, средняя стоимость аренды 1-комнатной квартиры в регионе за 2-й квартал повысилась на 1,5% (с 13 710 рублей до 13 921 рубля).

Анализ проводился по 79 регионам страны. Однако представленные цифры отражают данные по предложению арендодателей. Итоговые суммы при реальных сделках близки к ним, но далеко не всегда совпадают.

Согласно статистике портала, во II квартале 2017 года повышение ставок в сегменте однокомнатных квартир на 1,5% и более было от-

мечено в десяти субъектах РФ. В 49 регионах наблюдались колебания стоимости аренды в пределах 1,5%, а в 20 ставки снизились на 1,5% и более.

Лидерами по росту средней цены предложения на рынке аренды в расчете за однукомнатную квартиру стали Крым (7,1%) и Краснодарский край (7,1%)..

VLADNEWS

고려신문

Учредитель - Общественная организация Национально-культурная автономия корейцев г. Уссурийска.
Газета зарегистрирована в Приморском территориальном управлении Министерства Российской Федерации по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций.
Свидетельство ПИ № 20-0373 от 6 апреля 2004 года.

Главный редактор - В.И. Ким
Выпускающий редактор - И.О. Ким

Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов.

Выпуск № 7 (217)
Номер подписан в печать 20.07.2017 г.
Время подписания в печать по графику - 12:00
и фактическое - 12:00

Цена свободная

Адрес редакции и издателя:

692525, РФ, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Амурская, 63, «Редакция газеты «Коре синмун».

Тел. (4234) 33-37-47
e-mail: sinmoon@mail.ru

Подписной индекс «Коре синмун»: 31570 в каталоге агентства «Роспечать».

Газета выходит 1 раз в месяц.

Отпечатано в типографии ЗАО «Полицентр», г. Арсеньев,
ул. Заводская, 5, тираж 1000 экз.

Новости

Центр поддержки китайских инвесторов в ДФО будет открыт во Владивостоке и Пекине

В режиме «одного окна» компании смогут узнать о возможностях сотрудничества, которые созданы для иностранного бизнеса в регионе.

лит нам привлечь еще больше инвестиций из Китайской Народной Республики, запустить новые значимые инвестиционные и инфраструктурные проекты на

точек роста двустороннего российско-китайского инвестиционного сотрудничества.

«Не все китайские компании, желающие прийти на Дальний Вос-

ток России, понимают, как это сделать на практике, не все знают о мерах поддержки, созданных для бизнеса. Создание совместной компании позволит нам помочь китайским предпряти-

лющего партнерства и стратегического взаимодействия.

По итогам переговоров президента России Владимира Путина и Председателя КНР Си Цзиньпина, министр РФ по развитию Дальнего Востока Александр Галушка и Председатель Госкомитета КНР по развитию и реформе Хэ Лифэн подписали меморандум о сотрудничестве в области развития международных транспортных коридоров (МТК) «Приморье-1» и «Приморье-2». Меморандум предполагает создание необходимой для МТК инфраструктуры, упрощение процедур по таможенному оформлению грузов, увеличение объема перевозок.

По словам главы Минвостокразвития Александра Галушки, достигнутые в ходе переговоров договоренности свидетельствуют о выходе на «новый качественный этап вза-



Между агентством Дальнего Востока по привлечению инвестиций и поддержке экспорта и Китайской ассоциацией по развитию предприятий за рубежом подписано соглашение, предусматривающее создание совместного Центра привлечения и поддержки китайских инвестиций на Дальнем Востоке, сообщает ИА PrimaMedia со ссылкой на пресс-службу Минвостокразвития.

В соответствии с подписанным документом, Центр будет оказывать содействие привлечению прямых инвестиций из Китая на Дальний Восток и осуществлять поддержку китайских предпринимателей, реализующих проекты в макрорегионе, работая по принципу «одного окна». Офисы Центра будут открыты во Владивостоке и в Пекине до 1 октября текущего года.

«Это решение позво-

Дальнем Востоке, будет способствовать развитию макрорегиона в целом», — подчеркнул генеральный директор агентства Дальнего Востока по привлечению инвестиций и поддержке экспорта Леонид Петухов.

Кроме того, в соответствии с соглашением стороны договорились совместно работать над повышением информированности китайского делового сообщества о Дальнем Востоке, воз-

можностях для инвестиций на Дальний Восток, в том числе посредством применения современных инфор-

мационно-коммуникационных технологий, а также проводить совместные исследования новых возможностей и

ям и инвесторам реализовать свои проекты на Дальнем Востоке», — прокомментировал подписание документа заместитель генерального секретаря Китайской ассоциации по развитию предприятий за рубежом Хэ Чжэнвэй.

Напомним, 4 июля, руководители двух государств подписали



Совместное заявление Российской Федерации и Китайской Народной Республики о дальнейшем углублении отношений всеобъем-

имного развития государственных стратегий Дальнего Востока и Северо-Востока Китая».

ИИА PrimaMedia

■ В мире

В Южной Корее заинтересовались российским газом

Экономическая политика нового правительства Южной Кореи требует увеличения импорта природного газа, который есть у расположенной рядом России. Сотрудничество с РФ в этом направлении сулит Сеулу не только экономические, но и политические выгоды.



Такова суть серии статей, появившихся в последние дни в различных южнокорейских изданиях, где эксперты и журналисты призывают наладить сотрудничество и построить газопровод из РФ в Южную Корею.

Издание Electronics Business News отмечает, что избранный в начале мае этого года президент Республики Корея Мун Чжэ Ин стал активно реализовывать свои обещания отказаться от АЭС и ТЭЦ, работающих на угле. Несмотря на ожидающиеся краткосрочные и долгосрочные убытки, новое правительство запретило работу в течение месяца восьми угольным ТЭЦ. Одновременно планируется прекращение строительства двух реакторов АЭС, которые возведены на 30 процентов, будет отложено возведение новых АЭС.

Южная Корея сократит армию на 130 тысяч человек

Правительство Южной Кореи намерено в течение пяти ближайших лет сократить Вооруженные силы на 130 тысяч человек, или более чем на 20 процентов от настоящей численности. Соответствующий план уже выработало правительство Республики Кореи в рамках реформ армии.

Как сообщил информационный телеканал YTN,



Министерство обороны предоставило в Советательный комитет по государственному управлению свое видение путей реорганизации Вооруженных сил страны. Одним из главных шагов является сокращение общей численности ВС до 2022 г. с нынешних 630 до 500 тысяч человек. Сокращения коснутся только сухопутных войск и морской пехоты, тогда как численность ВВС и ВМС останется на прежнем уровне. По информации телеканала, этот план скорее всего будет утвержден. Это означает, что уже через пять лет южнокорейская армия уменьшится более чем на 20 процентов.

Если говорить подробнее, Корпус морской пехоты уменьшится на 5800 солдат и офицеров, его размер составит 20 тысяч человек. Львиная доля сокращения придется именно на сухопутные войска. Их численность уменьшится на 124 200 бойцов.

Инициаторы реформ пообещали уменьшить также и число генеральских должностей. В общей сложности за пять лет лампасов должны лишиться 60 человек.

Российская газета

Редакция газеты благодарит своих спонсоров:

- Генеральное консульство Республики Корея в г. Владивостоке
- Ким Николая Петровича, ООО «Дружба»
- Эм Юрия Романовича, компания «ВостокСтрой»
- Ким Олега Александровича, компания «Милена»
- Ли Роберта Анатольевича, гостиница «Ностальжи»
- Ли Владимира Владимировича, федерация Таеквон-до ИТФ Приморского края
- Ким Регину Викторовну, «Спорт лига»
- Хегай Алла Борисовна, ООО «Вон-Дон-Плюс»

Аукцион на свободные участки игровой зоны пройдет в Приморье

Девелопер проекта АО «Корпорация развития Приморского края» объявило о начале процедуры проведения открытого аукциона на свободные земельные участки в интегрированном курорте «Приморье» 14 июля.

Предметом аукциона является продажа права на заключение договора субаренды земельных участков. Согласно правилам, в случае победы инвестор может заключить инвестиционный договор, стать полноправным резидентом ИРК «Приморье» и реализовать свой проект.

Как рассказал генеральный директор АО «КРПК» Андрей Фоломеев, на аукционе будут разыграны три лота, которые представляют собой зе-

мельные участки общей площадью 41 гектар. Основным целевым назначением свободных участков является строительство гостинично-развлекательных комплексов с казино. Дополнительно на территории своего объекта инвестор может построить рестораны, бары, конференц-залы, торговые точки или заявить иные рекреационные проекты. За строительство объектов транспортной и инженерной инфраструктуры несет ответственность Корпорация развития Приморского края.

Согласно регламенту, прием заявок продлится до 28 августа 2017 года – он рассчитан на 45 дней. В случае необходимости

организатор аукциона имеет право продлить сроки проведения торгов. В ходе аукциона планируется привлечь

логовые ставки, а также уникальные преимущества для развития туризма.

Напомним, освоение

кательных объектов на территории в 263 гектара.

Сегодня в ИРК «Приморье» ведут работы два резидента: компания ООО «Даймонд Форчун Холдингс Прим» над первым объектом «Selena» и компания ООО «Приморский Энтертейнмент Резорт Сити», которая намерена завершить строительство своего объекта к концу 2018

ализации. По мнению губернатора Приморья Владимира Миклушевского, создание зоны беспошлинной торговли в курортной зоне может значительно увеличить эффективность проекта.

Отметим, налоговые поступления в краевой бюджет от работы интегрированного развлекательного курорта «Приморье» в бухте Муравьиная в общей сложности за все время работы первого казино составили 494,8 миллионов рублей. Так, если говорить о налоге на игорную деятельность, то в бюджет Приморского края за период с октября 2015 года по апрель 2017 года поступило 150,5 миллионов рублей.

Пресс-служба администрации Приморского края



крупные игорные корпорации, которые имеют большой опыт в ведении деятельности на территории интегрированных курортов. Инвесторам проекта предлагаются привлекательные условия для сотрудничества, а именно выгодные на-

выставленных участков предусмотрено планом реализации первой стадии развития интегрированного курорта «Приморье», которая рассчитана до 2022 года. На первом этапе подразумевается строительство не менее восьми игорно-развле-

года.

Кроме того, в интегрированной развлекательной курортной зоне «Приморье» может быть реализован пилотный проект первой в России зоны беспошлинной торговли. Правительство РФ рассматривает формат ее ре-

В восьми муниципалитетах Приморья отремонтируют и построят новые Дома культуры

Новые учреждения появятся в Михайловском, Шкотовском и Лазовском районах. Ремонтные работы пройдут в Домах культуры Артема, Партизанского, Красноармейского, Надеждинского районов.

Средства на строительство и ремонт учреждений культуры получили восемь муниципалитетов Приморья.

Как сообщает «Вести: Приморье» со

ссылкой на департамент культуры, около 53,5 миллионов ру-

блей из регионального бюджета направлено в муниципалитеты

на строительство новых Домов культуры, еще 21,5 миллионов рублей — на ремонт. Средства предусмотрены отраслевой краевой госпрограммой.

«Новые учреждения появятся в Михайловском, Шкотовском и Лазовском районах. Ремонтные работы пройдут в Домах культуры Артема, Пар-

тизанского, Красноармейского, Надеждинского районов», — отметили в ведомстве.

Помимо этого, из краевого бюджета софинансируется проект «Местный Дом культуры» партии «Единая Россия», который предполагает развитие и укрепление материально-технической базы учреждений — текущий и капитальный ремонты, приобретение музыкальной аппаратуры, инстру-

ментов, сценического оборудования, обновление книжного фонда.

«Решено направить на эти цели около 13,7 миллионов рублей из краевого, федерального и муниципальных бюджетов. Поддержку партийного проекта получают Дома культуры Партизанского, Шкотовского, Красноармейского, Надеждинского и Хорольского районов», — добавили в департаменте.

Вести Приморье



Безопасные и качественные дороги ожидают Приморье

В рамках приоритетного проекта «Безопасные и качественные дороги» в Приморье будут отремонтированы 29 объектов. Работы уже начались на дорогах Владивостока и трассе Артем — Находка — Порт Восточный.

Как сообщили в департаменте транспорта и дорожного хо-

зяйства Приморского края, в ходе реализации проекта будут ремонт дорожного полотна, установят светофоры, обустроят кюветы и водопропускные трубы.

«Во Владивостоке уже начался ремонт дорог на улицах: Верхнепортовая, Всеволода Сибирцева, Светланская, Выселковая, Народный проспект.

В ближайшее время начнутся работы на улицах Гоголя и Фадеева. Также будут установлены светофоры на улицах: Фадеева, Борисенко, Анны Щетиной. «Всего 10 объектов, — рассказали в департаменте».

Отметим, что заключены контракты на работы на 10 объектах на краевых дорогах. Так, на 5-м километре



трассы Артем — Находка — Порт Восточный будет установлен светофор. Ремонт

проезжей части и установка барьерного ограждения пройдет на участках 22-33 ки-

лометры и 50-59 километры этой трассы.

Всего в программу ремонта дорог агломерации в этом году вошли 137 объектов на общую сумму почти 1,5 миллиарда рублей: 625 миллионов — федерального, 720 миллионов — краевого, 97 миллионов рублей — местных бюджетов.

ИА ДЕЙТА

Проекты

«Дорожные карты» по новым поселениям в ДФО появятся в открытом доступе

«Дорожные карты» по новым поселениям в ДФО появятся в открытом доступе.

Минвостокразвития утверждает представленные дальневосточными регионами «дорожные карты» по образованию новых и расширению границ существующих поселений в рамках программы «Дальневосточный гектар». Об этом заявил заместитель главы министерства Сергей Качаев.

«После их утвержде-

ния такие карты будут размещены в открытом доступе в сети Интернет, в том числе на сайте Минвостокразвития России и агентства по развитию человеческого капитала на Дальнем Востоке», — отметил Сергей Качаев.

По словам замминистра, «все дальневосточные регионы в том или ином виде планируют создание новых населенных пунктов или расширение границ уже существующих».



«В настоящее время пока только два региона планируют создавать новые населенные пункты — Хабаров-

ский край и Сахалинская область. Однако остальные регионы планируют расширять границы уже существующих населенных пун-

ктов. «Дорожная карта» нужна самому региону, чтобы понимать, что, когда и кто должен делать по созданию этих населенных пунктов, за счет каких финансовых средств. Также эта информация нужна и гражданам, в том числе получателям «дальневосточного гектара», чтобы понимать, когда и какой объект инфраструктуры будет создан рядом с их земельными участками, что должна сделать власть, что долж-

ны сделать граждане, чтобы появился новый населенный пункт или расширилась граница уже существующего, и когда это все произойдет. «Дорожная карта» проясняет эту ситуацию», — рассказал замглавы Минвостокразвития России.

По словам замминистра, в настоящее время определено 53 территории с максимальной концентрацией (более 20) предоставленных земельных участков.

VLADNEWS

Девять круизных лайнеров из Республики Корея зайдут в Приморье

Власти Приморья обсудили развитие круизного туризма с мэром Пусана Со Бен Су.

Развитие круизного туризма обсудили во время встречи вице-губернатора Приморского края Евгения Полянского с мэром Пусана Со Бен Су в четверг, 13 июля. В ходе встречи стороны договорились создать рабочую группу по сотрудничеству в сфере круизного туризма, медицины и портов.

Директор департамента туризма Приморья Константин Шестаков напомнил, что для граждан Республики Корея на территории края действует безвизовый режим. Это позволило значительно увеличить поток туристов.

«В 2016 году Приморье посетило более 50 тысяч туристов из Республики Корея. Кроме того, в этом году в порт Владивостока зайдет 14 круизных лайнеров, что является рекордом за последние 10 лет. Девять из них — из Республики Корея», — отметил Константин

Шестаков.

Со Бен Су поблагодарил за прием и добавил, что необходимо укреплять сотрудничество Владивостокско-

дивостокских портов. «Мы можем значительно сократить время и затраты на перевозку, увеличить объемы», — сказал он.

Вице-губернатор Евгений Полянский пригласил корейских партнеров к инвестиционному сотрудничеству в рамках строительства транспортных коридоров «Приморье-1» и «Приморье-2» и развития соответствующей портовой инфраструктуры.

«Приглашаю корейские компании реализовать совместные проекты по инфра-

структуре портов, применению передовых технологий и транспортного обслуживания», — добавил заместитель главы региона.

В ходе встречи стороны договорились создать рабочую группу по сотрудничеству в сфере круизного туризма, медицины и портов.

Напомним, развитие круизного туризма в Приморье одобрено губернатором края Владимиром Миклушевским как одно из приоритетных направлений развития туристской отрасли региона в рамках краевой госпрограммы «Развитие туризма в Приморском крае».

«На линиях круизного туризма стран АТР

курсирует примерно 3 млн туристов, мы делаем все, чтобы «перетянуть» часть этого потока. Разработан целый комплекс мер по обеспечению динамичного развития этого направления, куда входит работа по повышению качества обслуживания, продвижение территории как благоприятной круизной дестинации, ну и конечно, работа, которую ведут собственники объектов прибрежной инфраструктуры по ее модернизации. Кроме того, мы активно представляем наши проекты и возможности на мероприятиях международного уровня», — отметил директор департамента туризма Приморья Константин Шестаков.

ИА ДЕЙТА



сток зайдет 14 круизных лайнеров, что является рекордом за последние 10 лет. Девять из них — из Республики Корея», — отметил Константин

Шестаков. Со Бен Су поблагодарил за прием и добавил, что необходимо укреплять сотрудничество Владивостокско-

дивостокских портов. «Мы можем значительно сократить время и затраты на перевозку, увеличить объемы», — сказал он.

Вице-губернатор Евгений Полянский пригласил корейских партнеров к инвестиционному сотрудничеству в рамках строительства транспортных коридоров «Приморье-1» и «Приморье-2» и развития соответствующей портовой инфраструктуры.

«Приглашаю корейские компании реализовать совместные проекты по инфра-

Около 40 кораблей примут участие в параде в честь Дня ВМФ во Владивостоке

Около 40 кораблей, катеров, подводных лодок и судов обеспечения Тихоокеанского флота примут участие в параде и военно-спортивном празднике в честь Дня военно-морского флота России во Владивостоке.

В торжественных мероприятиях, посвященных празднованию Дня ВМФ, в акватории Амурского залива примут участие около 40

кораблей, катеров, подводных лодок и судов обеспечения флота. Из них в парадный строй будут выстроены 12 кораблей Тихоокеанского флота. В их числе флагман флота гвардейский ракетный крейсер «Варяг», большой противолодочный корабль «Адмирал Трибуц», эскадренный миноносец «Быстрый», большой десантный корабль «Николай Вилков», ма-

лый противолодочный корабль «Усть-Илимск», судно связи «Карелия», госпитальное судно «Иртыш», спасательное судно «Алагез», ракетный катер «Р-79», базовый тральщик «БТ-100», подводная лодка «Комсомольск-на-Амуре» и пограничный сторожевой корабль «Сапфир».

Моряки Тихоокеанского флота приступят к постановке кораблей на

бочки (специальные швартовые устройства) в Амурском заливе 24 июля. С 21 июля в акватории Амурского залива начнутся тренировки военно-спортивного праздника. Генеральная репетиция запланирована на 28 июля.

VLADNEWS



К 80-летию переселения корейцев

Открыли памятник в Ташкенте

Нынешний год - год 80-летия депортации корейцев из Приморья в Центральную Азию, народы которой с первых дней трагической осени 1937-го помогли прибывшим переселенцам обустроиться, делились последней лепешкой. Главные мероприятия состоятся в октябре-ноябре, но уже сейчас на местах проводятся конференции, «круглые столы», лектории, кинопоказы, посвященные юбилейной дате.

Торжество в «Саду дружбы»

Заметное событие в прошлом месяце произошло в Узбекистане: в столичном «Саду Дружбы» у входа в «Сеульский парк», который подарила Ташкенту мэрия Сеула города-побратима с 2010 года, состоялось открытие мемориально-

братство между корейским и узбекским народами.

Поздравил всех с открытием памятника и мэр города Сеула Пак Вон Сун.

- Дорогая корейская диаспора, дорогие жители Ташкента! Сейчас трудно представить, каким сложным и незнакомым было все здешнее для корейцев в далеком 1937 году, - сказал высокий гость из столицы Южной Кореи. - Глубокое уважение вызывает

мужество и упорство людей, которые преодолели все трудности и смогли обосноваться в Узбекистане. В связи с этим я хотел бы выразить благодарность и уважение корейской диаспоре. Позвольте также поблагодарить

Совета старейшин Ассоциации корейских культурных центров

лое покрывало, и взору участников торжества предстает на большой

молодежь, которой на встрече было большинство, к активному сотрудничеству в области культуры и новых технологий

Слово об авторе памятника

С автором памятника удалось пообщаться. Как рассказал Артур, идея создания памятника принадлежит председателю АККЦ В.Н.Паку. Еще 5 лет назад он высказал предложение о том, что было бы правильно со стороны корейцев (коре сарам) установить памятник в знак благодарности узбекскому народу за тепло и прием, оказанный корейцам в 1937 году, когда они насильственно были переселены с Дальнего Востока.

- Однако ни один не был одобрен, - вспоминает Артур. - Мы долго беседовали с Виктором Николаевичем Паком в его кабинете. Председатель поделился, каким он видит будущий памятник. На Сахалине, например, установили стелу, в Киеве - арку Дружбы народов. Но это все не то. Нужен памятник понятный простому человеку, заставляющий его прочувствовать увиденное. Тогда я предложил сделать барельеф в античном, классическом стиле. Получив «добро», уже через день с новым эскизом пришел к председателю АККЦ. Работа ему и членам конкурсной комиссии понравилась. И вот она воплощена в камне. Конечно, приятно. К тому же и специалисты дали хорошую оценку моей работе.

Попросил Артура рассказать о себе. Узнал, что он спортсмен, участник боев без правил, знает языки, бывал несколько раз в Южной Корее. Там работает сейчас его мама. Женат на давней знакомой Жанне. Еще в ташкентской школе дружили. Тоже художница. Но вот учеба в институте художеств и дизайна



Автор памятника Артур Квон

Хорошая идея, в данном случае, исторически выдержанная, нашла дорогу к ее воплощению. На всех уровнях, как в народе, так и во власти, идея эта нашла отклик и приветствовалась. АККЦ Узбекистана в марте 2016 года объявил конкурс на лучшее скульптурное решение памятника.

О конкурсе Артур Квон узнал от родной тети Ольги Когай, когда конкурс уже заканчивался - зимой 2017-го. Однако тетя настоячиво посоветовала племяннику

принять участие, верила в успех. Квон загорелся. Нарисовал несколько эскизов будущего памятника и понес показать их в АККЦ.

Квону не нравится. Соображается уходить. Мечтает перейти в ветеринарный вуз. Очень хочет именно ветеринаром стать. Тем более ветеринарная лицензия у него уже есть, несколько лет назад восьмимесячные ветеринарные курсы успешно окончил. А дома с любовью необычных питомцев содержит: варана, карликовых крокодилов и даже нескольких экзотических пауков, другую живность.

- А как же тогда быть с будущими скульптурными работами, рисованием, эскизами?

- Одно другому не мешает, - услышал в ответ.

Автор выражает благодарность коллеге, главному редактору портала KOPE SARAM Владиславу Хану за помощь в подготовке данного материала.

Петр ВОЛКОВ



Открытие памятника

Сергей Когай, открытие памятника - большой праздник для всей корейской диаспоры. «Восемьдесят лет мы, корейцы, проживаем в Узбекистане, и этим памятником от лица всего нашего народа мы выражаем благодарность узбекистанцам за теплый прием, за возможность не только жить на этой земле, но и быть равными партнерами в многонациональной семье нашей республики. Переселение корейцев с Дальнего Востока в Среднюю Азию было осуществлено на основании нескольких постановлений Совнаркома и ЦК ВКП (б). Общее количество депортированных корейцев на территорию Узбекистана и Казахстана составило около 172 тысяч человек. Их фактическая реабилитация прошла в 1953—1957 годах. На сегодняшний день только в Узбекистане, по нашим данным, проживает до 182 тысяч представителей корейской диаспоры».

Заканчивается официальная часть, наступ



Хоким Ташкента Рахмонбек Усманов и мэр Сеула Пак Вон Сун (в центре) с ансамблем «Коре»

пает кульминационный момент. С памятника, созданного и построенного на средства Ассоциации корейских культурных центров республики, спадает бе-

овальной каменной плите многофигурная барельефная композиция. Вверху ярко светит среднеазиатское солнце, на заднем плане эшелоны, которые привезли переселенцев. На переднем плане узбекская семья встречает корейскую семью, узбекский мальчик протягивает корейской девочке национальную лепешку. Автор замечательного памятника - студент третьего курса Национального института художеств и дизайна имени К. Бехзода Артур Квон.

После открытия памятника началась культурная программа. Перед зрителями выступили с корейскими и узбекскими танцами ансамбли «Коре» и «Ракс» в красочных национальных костюмах.

Встреча с соотечественниками

Затем мер Сеула Пак Вон Сун повел хокима Рахмонбека Усманова на экскурсию в «Сеульский парк», после окончания которой хоким дал обед для всех гостей, участвовавших



Директор Хивинского детского дома № 20, Герой Узбекистана Вера Пак, председатель АККЦ республики Виктор Пак и председатель Андижанского ККЦ Вячеслав Ким

го памятника в честь 80-летия переселения корейцев в Узбекистан, в знак благодарности узбекскому народу. На многолюдное торжество прибыли председатели и активисты корейских культурных центров, представители местной власти, гости из Южной Кореи, старейшины - узбеки, помнящие 1937 год, и артисты. Какой же праздник без них! Открытие памятника было приурочено к официальному визиту мера Сеула Пак Вон Суна, впервые за 7 лет прибывшему в столицу Узбекистана.

С приветственным словом перед собравшимися в «Саду дружбы» выступил хоким (глава) города Ташкента Рахмонбек Усманов. Он отметил, что открытие памятника - знаменательное событие, символизирующее дружбу и

узбекский народ за то, что оказал поддержку и принял наших соотечественников в то нелегкое время.

С приветственными речами выступили также Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Республике Узбекистан Квон Ен У, председатель Ассоциации корейских культурных центров, депутат Олий Мажлиса Республики Узбекистан Виктор Пак.

Выступившие подчеркивали, что те корейцы, которые были переселены на узбекскую землю, не мыслят другой родины. Отметим и душевную щедрость узбекского народа, который подарил переселенцам свою дружбу.

В знак благодарности узбекскому народу

Как отметил, выступая, председатель

И вновь украинская «Кореяда»



слово.

Поехали с большой охотой

Ежегодные украинские «Кореяды» - общереспубликанские фестивали корейской культуры - давно уже стали одним из самых действенных средств сохранения национальных традиций и обычаев, передачи их молодым корейцам, популяризации восточного искусства среди других народов.

Первая состоялась в Киеве в 1995 году и явилась важным событием не только для корейской культуры, но и культурной жизни всей Украины. К тому времени в республике уже 3 года действовала многотысячная Всеукраинская ассоциация корейцев Украины (ВАК), представленная филиалами во многих городах

страны. Она и выступила главным организатором фестиваля при поддержке посольства Республики Корея в Украине и украинского правительства.

Во многих фестивалях я лично участвовала. Запоминающееся зрелище! Поэтому, когда в июне была приглашена директором ВАК Кан Ден Сиком на очередную, XXI-ю «Кореяду 2017», проводимую вновь в Киеве, охотно приняла приглашение коллеги, взяв с собой заместителя.

Праздник в Украинском доме

«Кореяда 2017» проходила в Украинском доме на знаменитом Крещатике. Это фестиваль корейских общин Украины, на котором выступают коллективы и исполнители, работающие в жанрах как традиционной, так и современ-



ной корейской культуры. Как и предыдущие, проводился фестиваль при содействии Посольства Республики Корея в Украине, Корейского культурного центра, Всеукраинской Ассоциации корейцев, Совета национальных сообществ и Фонда зарубежных корейцев. Открыли красочный праздник приветственными словами директор Корейского культурного центра Кан Ден Сик и Чрезвычайный и Полномочный Посол Кореи в Украине Ли Янг Гу.

- Сегодня мы собрались, чтобы провести традиционную «Кореяду», - объявил Кан Ден

Сик.- Мы каждый год организовываем фестиваль в разных городах Украины. А этот год - особенный, ведь мы отмечаем 25-летие установления дипломатических отношений между нашими странами. Фестиваль ждут все корейцы, проживающие в Украине. В этот день мы можем показать всю красоту нашей культуры и поближе познакомиться с ней гостей. Мне хочется поблагодарить посольство и лично Посла Кореи Ли Янг Гу за помощь в организации фестиваля.

Продолжение
читайте на стр. 10

Газета «Коре син-мун» уже писала об украинских «Кореядах». В прошлом году, например, поведала читателям, как прошла юбилейная XX-ая «Кореяда» в Одессе. А в нынешнем яркий красочный праздник корейской культуры состоялся в середине июня в столице Украины. Рассказать о нем редакция попросила нашу давнюю знакомую - председателя Ассоциации белорусских корейцев Кими Ри, которая побывала в Киеве в качестве почетной гостьи. Ей



■ Человек и право

Ипотека без участия банка

Сегодня на рынке недвижимости сложилась непростая ситуация. Спрос на недвижимость падает, цены не растут, а неликвидное жилье даже падает в цене. При этом ипотечные кредиты не каждому доступны: процентные ставки слишком высоки, да и не каждый подходит под условия банков.

В связи с чем и продавец и покупатель остаются в невыгодных условиях. Нередко люди хотят приобрести себе жилье, но у них не хватает средств, так как прежнее жилье или другое имущество еще не продано. А кто-то хочет продать квартиру именно сейчас за определенную стоимость или даже по цене выше средней рыночной, и также имеет возможность подождать с окончательной

выплатой средств. В таких ситуациях выгодным решением будет приобрести/продать жилье в рассрочку. Но мало кто из нас согласится на такую сделку с малознакомым человеком. Ведь далеко не каждый знает, что и между частными лицами можно оформить ипотеку без участия банка.

Вообще, сам термин «ипотека» не подразумевает обязательное участие в сделке купли-продажи квартиры банка. Ипотека - это форма залога, при котором закладываемое имущество переходит в права покупателя, но имеет обременение от продавца до тех пор, пока долг покупателем не будет выплачен в полном объеме. Таким образом, продать, за-

вещать, подарить и т.д. покупатель уже не сможет пока не рассчитается с продавцом. Но вполне может пользоваться купленной квар-



тирой.

Как оформить ипотеку между физическими лицами

На деле оформление подобной сделки ничем не отличается от обычной. В договоре

купли-продажи фиксируется порядок взаиморасчетов между сторонами сделки и срок, в течение которого необходимо произвести

квартиру будет указано обременение - ипотека в силу закона. Снимается это обременение по заявлению продавца в течение трех рабочих

Как правильно составить договор для такой ипотечной сделки

дней (в некоторых регионах сроки могут быть увеличены). Для того, чтобы сделка была зарегистрирована как ипотечная, необходимо во всех подробностях расписать условия, на которых продавец предоставляет покупателю рассрочку:

- общая стоимость квартиры;
- размер первоначального взноса в денежном эквиваленте и в процентах от общей стоимости;

- размер платежей в денежном эквиваленте и в процентах от общей стоимости;
- количество платежей;
- дату и порядок внесения платежей;
- срок полного погашения задолженности;
- штрафные санкции за просроченные платежи;
- порядок расторжения договора в случае непоступления платежей;
- указание на то, что в соответствии со статьями 488 и 489 Гражданского кодекса РФ квартира признается находящейся в залоге до полного выполнения финансовых обязательств со стороны покупателя.

Продолжение
читайте на стр. 15

Туристу на заметку

Маршрут выходного дня: за райским наслаждением к изумрудному морю бухты Окунева

Сказочно красивое, тихое и экологически чистое место с изумрудным морем и белоснежным песком бухты Малая Окунева завораживает всех, кто там когда-либо бывал. В этом райском уголке все прекрасно: и природа, и звездное небо как на ладони, и шум волн по утрам, и чарующие скалы, здесь можно просто смотреть вдаль, вдыхать заряженный природой воздух и наслаждаться моментом. Для тех, кто любит спокойный и красивый отдых.

Место: бухта Малая Окунева (Малая Тазгоу) расположена в Партизанском районе, в районе Триозерья (юго-восток Приморского края).

Как добраться:

Добраться можно и на нескольких автобусах, но все равно доехать до конца можно только на автомобиле.

Общественным транспортом:

Из Владивостока до Находки электричкой, автобусом №506 или во Врангель (автобус №536). Далее из Находки или из Врангеля до поселка Первостроителей автобусом №26. Затем до бухты Малая Окунева на такси.

На автомобиле:

Двигаться по трассе Владивосток-Находка, до Находки. Далее выехать из города в на-

правлении порта «Восточный». Продолжить движение в указанном направлении, придерживаясь основной трассы. Проехать Врангель, через несколько километров свернуть налево на Первостроителей (указатель на синем фоне). Проехать через поселок Первостроителей, никуда не сворачивая (2 км – асфальтовая дорога), продолжить движение по грунтовым перевалам (около 11 км) согласно указателям (база отдыха «Век» или дайвинг-центр «Афалина»), перед последним поворотом направо будет большая белая табличка с красной надписью «Мусор не бросать», поворачиваете и едете до самой бухты.

Что посмотреть:

Для того чтобы приехать на машине в бухту Малая Окунева? необходимо позвонить заранее на базу отдыха «Век» и предупредить о приезде, так как въезд на территорию осуществляется через два шлагбаума. Желательно приехать не поздно, чтобы сторож не спал и пропустил вас. На базе отдыха можно, конечно, погулять и насладиться красотами в течение дня, но лучше всего ехать на несколь-

ко дней, потому что уезжать не захочется, да и заняться будет чем. Здесь в полной мере можно насладиться настоящим пляжным от-



дыхом, под шелест морских волн и пение цикад полностью отрешиться от повседневных забот, а чистый и пряный воздух побережья укрепит ваш иммунитет.

Погулять можно вдоль бухты, около искусственного озера или по прилегающему лесу – красоты очаровывают! Здесь есть удивительные скальные останцы очень красивейших форм, они придают сказочность и красоту прибрежному ландшафту. По большим камням можно и перебраться в соседнюю бухту Ежовую.

Стоимость пребывания на территории базы в течение дня 200 рублей (4 человека и автомобиль). Доплата

за человека сверх установленной нормы 50 рублей. На базе отдыха можно поставить свою палатку, снять домик у моря или на пляже.

3-х, 4-х и 5-местные домики располагаются в 10 и 70 метрах от моря, в них есть двухъярусные кровати, стол, зеркало, табуретки. Питание организуется самостоятельно. Готовить разрешено на верандах домиков. На прокат предоставляются газовые печки и посуда (кастрюли, сковороды, чайники). Отдохнуть вечером можно в русской бане — 2 тысячи рублей за 2 часа на 6 человек.

По мимо традиционно отдыха на

море с многочисленными водными аттракционами и развлечениями на базе отдыха очень увлекательна морская рыбалка, лодку можно взять напрокат, а сказочно красивые глубины бухты ждут очередных дайверов и любителей подводной охоты. Опытные инструкторы дайв-центра «Афалина» помогут освоить эту разновидность спортивно-туристического отдыха. Одно погружение вместе со снаряжением обойдется в 1,5-3 тысячи рублей.

Также на территории базы есть волейбольная площадка, катер и лодка, последние два можно арендовать и прокатиться до островов. Если кто-то захочет покататься на сапе или байдарке то, безуслов-

но, эта бухта подойдет для этого лучше всего, так как волны поднимаются только к вечеру. За весь день можно попробовать несколько маршрутов в живописные места. Для этого в городе можно взять на прокат средство для спорта и привезти его с собой.

На побережье возле моря помимо прогулки на свежем воздухе можно устроить пикник или пожарить шашлыки, для этого, конечно, необходимо взять с собой мангал.

Любители походов могут сходить в сопку через лес в соседнюю бухту Ежовую – это еще одно райское место в этом районе. Там практически не бывает людей, а это значит, что можно уединиться и раствориться в этом невероятно красивом месте.

PIA PrimaMedia



Цветущий сад опытной станции ВИР под Владивостоком

В праздничные выходные хорошим и приятным способом провести время для жителей Владивостока может стать выезд за город.

Место: Дальневосточная опытная станция Всероссийского научно-исследовательского института растениеводства имени Н.И.Вавилова (ВИР)

Опытная станция ВИР основана советским ученым-генетиком Николаем Вавиловым в 1929 году как дальневосточное отделение Всесоюзного института растениеводства, с 2000 года ее полное название ГНУ ДВОС ГНЦ РФ ВИР Россельхозакадемии. Во всем федераль-

ном округе учреждение является ведущим в вопросах создания новых сортов и гибридов сельскохозяйственных культур и состоит из нескольких научных отделений: лаборатории полевых культур, лаборатории овощных культур и картофеля и лаборатории плодово-ягодных культур и винограда.

Как добраться

Ориентиром может служить роstralная колонна в честь 100-летия Владивостока (остановка транспорта «Лесная заимка»). Из города на общественном транспорте туда идут маршруты автобусов №103, 104, 105. На лич-

ном автомобиле с улицы Маковского, не доезжая до роstralной колонны, нужно повернуть на последнем повороте



направо на улицу Вавилова. Далее нужно держаться прямо до здания опытной станции и повернуть направо перед пятиэтажным домом.

После поворота едем прямо по грунтовой дороге. По пути вам встретится поле и ручей, размывший проезжую

часть. Здесь придется оставить автомобиль и около 10 минут идти пешком (если вы увидите еще одно поле, но уже ухоженное, вы

на верном пути). Если вы решите выбраться в сад в выходной день, то точно не заблудитесь, поскольку окажетесь не единственным желающим поглядеть на цветущий сад.

Что посмотреть Вы поймете, что прибыли место, когда почувствуете сладкий запах и увидите сами усыпанные цветами деревья. Цветущий сад — это лаборатория плодово-ягодных культур и винограда, работа в которой началась в 1930-е годы. Там высаживали и изучали коллекции яблонь, слив, груш, абрикоса, вишни, винограда, малины, земляники, черной и красной смородины,

крыжовника и ежевики, поэтому весной сад превращается в настоящий цветущий рай.

Минусом маршрута может оказаться людность — сад пользуется большим спросом у фотографов и желающих сделать красивые романтические снимки. Одним из самых популярных объектов стала большая белая лоза, которая может выдержать вес человека.

Словом, это место хорошо подходит, чтобы насладиться запахами и красками природы, но на уединение рассчитывать не приходится.

PIA PrimaMedia

Путеводитель по летним фестивалям Кореи (июль-август)

Лето - пора отпусков и фестивалей. Предлагаем вам заранее ознакомиться с разнообразными фестивалями, которые запланированы на летний период в этом году в Кореи, чтобы отлично провести отдых, путешествуя во время отпуска.

Фестиваль лотосов Пуе Содон

Фестиваль лотосов в Пуе Содоне проходит на территории парка, где расположен пруд Куннамджи - самый первый в Кореи искусственный пруд. В дни фестиваля будет проведена разнообразная концертная программа, а главным событием фестиваля станет представление, основанное на истории любви короля Содона (имя короля Мувана в



Пучхоне, филиал CGV на станции Пучхонский вокзал.

Описание: На этом фестивале вы сможете всю ночь напролет смотреть фильмы и даже лично встретиться

роприятиях, но и одновременно попробовать различные оздоравливающие процедуры для красоты вашей кожи. Вы сможете сделать грязевую маску или принять настоящую грязевую ванну, а также поучаствовать в различных мастер-классах: разукрашивание тела разноцветной глиной, изготовление мыла с добавлением лечебной грязи и т.д. Этот фестиваль пользуется необычайной популярностью среди иностранных туристов.

Международный фестиваль фейерверков в Пхохане

Период: с 26 (ср) по 30 (вскр) июля 2017 года.

Место проведения: пров. Кенсан-букдо, г. Пхохан, спортивный парк на реке Хенсанган, пляж Енильдэ и Букбу и т.д. (경상북도 포항시 형산강체육공원, 영일대북부해수욕장 등).

Описание: В фестивале фейерверков в Пхохане участвуют несколько стран, праздник проходит на фоне великолепных пейзажей города. В программе мероприятий - парад фейерверков, концерт живой музыки на морском побережье, художественная выставка на тему фейерверков и т.д.

Фестиваль воды Чханхын в Чоннамджине

Период: с 28 июля (пт) по 3 августа (чт) 2017 года

Место проведения: пров. Чолланам-до, уезд Чанхын-гун, Река Тхамчжинган,

Вудленд в лесу Пхенбэк (전라남도 장흥군 탐진강, 편백숲 우드랜드 일대).

Описание: Специальный фестиваль, проходящий в целях повышения популярности уезда Чанхын-гун как экологически чистого района, славящегося своими природными богатствами и чистотой водных источников. На фестивале планируется проведение различных мероприятий, объединенных общими темами: «Ценность воды», «Экология», «Энергия» и т.д. Помимо этого, в рамках фестиваля состоятся увлекательные мероприятия и мастер-классы: катание на водяных горках и водяном велосипеде, ловля рыбы голыми руками и другие развлекательные программы.

Рок-фестиваль Jisan Valley Rock Music & Arts Festival

Период: с 28 (пт) по 30 (вскр) июля 2017 года

Место проведения: Jisan Resort (지산 리조트).

Описание: Крупнейший в Кореи рок-фестиваль Jisan valley Rock music&arts festival - это уникальная возможность увидеть в одном месте мировых легенд рока и популярных исполнителей различных музыкальных жанров: рок, электронная танцевальная музыка, хип-хоп и др. Примечателен фестиваль еще и тем, что проходит на фоне великолепных природных пейзажей долины Чисан. Среди приглашенных звезд фестиваля в 2017 году ожидаются выступления исландской пост-рок группы SIGUR ROS, коллектив электронной музыки Major Lazer, R&B певец GALLANT и др.

Visitkorea.or.kr

Путешествие выше облаков, тур по обзорной площадке Seoul Sky

Гуляя в южной части столицы Каннам, вы просто не сможете не заметить одно очень высокое здание серебристого цвета - башню Lotte World Tower, построенную в районе Чамсиль.



Грандиозное открытие небоскреба высотой 555 метров и смотровой площадки Seoul Sky состоялось 3 апреля 2017 года. Вместе с этим свои двери для посетителей открыли и культурный торгово-развлекательный центр, отель, офисные и жилые помещения, концертный зал и т.д. Возле ТЦ башня Lotte World Tower также удобно расположен любимый местными жителями и туристами из-за рубежа парк развлечений Лотте Ворлд, поэтому скучать здесь не придется.

В отличие от других обзорных площадок вход на Seoul Sky расположен на первом цокольном этаже, стены и потолок которого украшены огромными мультимедийными экранами, знакомящими посетителей с историей и традициями Кореи, основными культурными памятниками. Но на этом чудеса современного искусства не заканчиваются: потолок и три стены высокоскоростного лифта, поднимающего вас всего за одну минуту от цокольного этажа до практически самой вершины - 118 этажа - здания также оформлены мультимедийными экранами с завораживающими видами великолепных природных пейзажей Кореи и восхитительных роскошных фестивалей.

Непосредственно смотровая зона начинается со 117 этажа башни. От высоты и открывающегося отсюда невероятного вида на главную



городскую реку Ханган, буквально пересекающую столицу на две части, захватывает дух! Кстати, в ясные дни и хорошую погоду можно увидеть даже Западное море и Сондо в Инчхоне. Поднявшись на 118 этаж, не пропустите самое интересное - смотровую площадку Sky Deck, попавшую в книгу рекордов Гиннеса как «самая высокая обзорная площадка с прозрачным стеклянным полом». Незабываемые ощущения и двойная порция адреналина гарантированы!



детстве) и принцессы Сонхва. Место проведения фестиваля в 2017 году будет украшено роскошной LED иллюминацией и скульптурами. Также в развлекательную программу фестиваля войдут такие мероприятия, как дегустация лотосового чая, изготовление лотосового мыла, рисование узоров на лице и т.д.

Международный фестиваль фантастического кино в Пучхоне

Период: с 13 (чт) по 23 (вскр) июля 2017 года.

Место проведения: мэрия Пучхона, CGV в

и поговорить с режиссерами. Здесь можно увидеть новые работы самых разнообразных жанров: ужасы, мистика, триллер, научная фантастика и др.

Фестиваль грязи в Порене

Период: с 21 (пт) по 30 (вскр) июля 2017 года

Место проведения: пров. Чхунчхоннам-до, г. Порен, пляж Тэчхон, Площадь грязи (충청남도 보령시 대천해수욕장 머드광장).

Описание: побывав на этом фестивале, вы получите возможность не только поучаствовать в развлекательных ме-



Владивосток–Пусан: сотрудничество крепнет

14 июля во Владивостоке, на набережной Спортивной гавани стартовал День Пусана, посвященный 25-летию договора о побратимских отношениях



столицы Приморья с этим крупным южнокорейским мегаполисом. Его торжественно открыли исполняющий обязанности главы города Владивостока Константин Межонов и мэр Пусана Со Бенг Су.

«Владивосток и Пусан похожи, - отметил Константин Межонов. - У нас общее море, красивые мосты, мы дышим одним воздухом. Но самое глав-

ное, что и во Владивостоке, и в Пусане живут открытые, гостеприимные, яркие люди. Благодаря этому празднику все владивостокцы смо-

гут как бы побывать в Пусане, а наши гости из этого города-побратима, возвратившись домой, расскажут своим жителям о Владивостоке, и в результате взаимный туристический поток вырастет в несколько раз».

«Я впервые прибыл во Владивосток, - рассказал Со Бенг Су. - И ваш город оставляет самое приятное впечатление

своим своеобразием, теплотой и гостеприимством его жителей. У наших городов-побратимов прекрасные возможности расширения сотрудничества».

В церемонии открытия Дня Пусана также приняли участие председатель Думы Владивостока Елена Новицкая, генеральный консул Республики Корея во Владивостоке Ли Сок Пэ, председатель Приморского отделения общества российско-корейской дружбы Евгений Русецкий, председатель Национально-культурной автономии корейцев Приморского края Николай Ким, председатель ассоциации корейских организаций Приморского края Валентин Пак, руководители прибывшей вчера из Пусана «Евразийской экспедиции», почетные гости праздника.

Мероприятия Дня Пусана пользуются сегодня огромной популярностью среди сотен жителей и гостей нашего города.

Они с удовольствием участвуют в фотосессиях в корейских традиционных костюмах, уроках каллиграфии, различных корейских национальных играх, дегустируют блюда корейской кухни. Здесь также проходит большой концерт российских и корейских творческих коллективов, а в спорткомплексе «Олимпиец» - баскетбольный матч между молодежными сборными командами Владивостока и Пусана.

Состоялась также торжественная церемония передачи 1 825 книг владивостокской городской библиотеке имени Чехова в рамках проекта «Уголок Пусана».

В заключение Дня Пусана в 19 часов в Приморской краевой филармонии состоялся большой музыкальный вечер с совместным участием Пусанского городского хора и Тихоокеанского симфонического оркестра.

После завершения



программы Дня Пусана большая делегация этого мегаполиса под названием «Евразийская экспедиция» отправилась из Владивостока через Китай, Монголию и Россию до Санкт-Петербурга,

останавливаясь по пути в крупных городах для знакомства с их бизнесом, культурой, жизнью и для укрепления дружеских связей.

Vlc.ru

И вновь украинская «Кореяда»

Продолжение. Начало читайте на стр. 7

В свою очередь, дипломат из Страны утренней свежести тоже поблагодарил всех организаторов «Кореяды», отметив, что фестиваль 2017 года действительно особенный, это исторически значимый год. Мы и в дальнейшем постараемся поддерживать дружбу между Кореей и Украиной. У нас на этой неделе много мероприятий: форумы, круглый стол, и в том числе сегодняшняя «Кореяда». Я очень надеюсь, подчеркнул господин посол, мы будем сохранять и развивать двухсторонние отношения между нашими странами. Я благодарю также артистов концерта, которые дарят нам такой замечательный праздник.

В рамках «Кореяды

2017» состоялась экспозиция картин корейских художников, фотовыставка об этнических корейцах Украины - «КОРЕ-САРАМ». Но ярким событием стал, конечно, концерт, в котором можно было увидеть



выступления мастеров корейского боевого искусства «ТХЭККЕН», услышать традиционные и современные корейские песни и насладиться ко-

лоритными танцами! В удивительную атмосферу Кореи гости праздника смогли погрузиться благодаря выступлениям танцевального ансамбля «Сулле», прибывшего

в Украину специально для участия в фестивале. По мнению артистов ансамбля, искусство способно изменить реалии жизни и человеческие взаимоотношения. «Мы хотим реализовать художественную

ценность, ориентированную на будущее, поставив в один ряд традиции и творчество, чувственность и рациональность, наследственность и инновации, прошлое и будущее», - заявили артисты.

Виртуозными постановками порадовали зрителей и участники киевского ансамбля «Торади». Главная цель артистов - сохранить корейские традиции и культуру в танце, именно ее вот уже 20 лет реализовывает в жизнь руководитель Марина Ли. Ансамбль принимает участие в ежегодных Всеукраинских и Международных фестивалях, занимает

в них призовые места.

Каждый номер профессиональных и самодельных артистов сопровождался громкими аплодисментами зрителей. Но особенно бурными они были, когда на сцене выступила 11-летняя Вероника Цой. Девочка продемонстрировала смелые трюки. Вероника - участница шоу «Украина ищет таланты. Дети», где она выступает с партнершей Дианой Серкиной. Гимнастки утверждают, что главное в их паре - доверие. Одно неправильное движение может стоить жизни, ведь они занимаются художественной гимнастикой под куполом цирка.

Помимо красочного концерта, гости смогли поближе познакомиться с корейским этносом, историей и традициями, узнать о национальной одежде, символике и прочувствовать силу духа и сплоченность народа.

Конференция и юбилей дипотношений

На следующий день состоялась конференция, посвященная 80-летию депортации корейцев с Дальнего Востока. После конференции здесь прошло торжественное мероприятие по случаю 25-летия установления дипломатических отноше-



ний Республики Корея и Украины. Взаимное сближение независимой Украины и Республики Корея было динамичным, даже стремительным. 30 декабря 1991 г. Республика Корея признала Украину, а уже 10 февраля 1992г. между двумя государствами были установлены дипломатические отношения. Вскоре в Киеве открылось Посольство Республики Корея, а через несколько лет - украинское в Сеуле.

Как и в первый день фестиваля, по случаю юбилея установления дипотношений между двумя странами, состоялся потрясающий праздничный концерт. Вернулись мы в Минск полные огромных впечатлений. Кстати, следующая

XXII-я «Кореяда» пройдет в Херсоне, в октябре 2018 года. И на нее нас опять пригласили. Конечно, поеем. Но перед этим надеемся принять у себя украинскую делегацию ВАК.

Кими РИ,
председатель
Ассоциации
белорусских
корейцев,
Минск-Киев-
Минск



재외동포의 모든 것! 코리아넷으로



720만 재외동포 전문 포털 코리아넷은 재외동포 관련 뉴스, 한국 관련 문화콘텐츠 등을 제공하며, 민원 안내·접수, 재단 각종 사업 안내·접수 등을 통해 재외동포와 모국 간의 네트워킹 활성화를 위해 노력하고 있습니다.

글로벌코리아

재외동포의
각종 정보 소식 전달

재외동포 지원

비영리단체 홈페이지 지원
재외동포 지원사업 신청

소통과 공감

이벤트 참여 및
커뮤니티 정보 제공

재외동포 신문고

외국 국적 재외동포들의
민원 신청/조회



Дети, родители которых неизвестны, получают право на социальную пенсию

Государственной Думой одобрен во втором чтении законопроект, касающийся пенсионного обеспечения детей, родители которых неизвестны.

Законопроект разработан в рамках реализации Национальной стратегии действий в интересах детей на 2012-2017 гг.

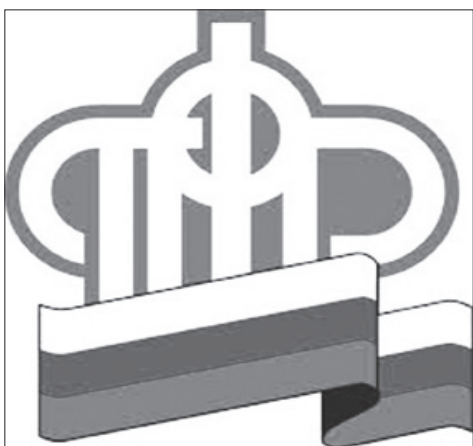
Причиной подготовки этого документа стало то, что дети, родители которых неизвестны, в части финансовых возможностей при выходе из организаций для детей-

сирот или по окончании образовательных учреждений, изначально поставлены в неравное материаль-

дически никогда не имели ни одного из родителей.

Для решения этого вопроса законопроект предлагает ввести новый вид социальной пенсии для данной категории детей. Таким образом, дети, родители которых неизвестны, будут получать социальную пенсию в таком же размере что и дети, которые потеряли обоих родителей или единственного кормильца.

Ольга ТИКИНА,
заместитель
начальника
Управления ПФР



Работающим пенсионерам

Работающим пенсионерам: с 2018 года полный размер пенсии будет выплачиваться за период с 1-го числа месяца после увольнения.

С января 2018 года после прекращения пенсионером трудовой деятельности полный размер пенсии с уче-

тением трудовой деятельности прекращает, он начинает получать пенсию в полном размере с учетом всех индексаций, имевших место в период его работы

В настоящее время в соответствии с пенсионным законодательством при своев-

поступит отчетность от работодателя с указанием того, что пенсионер еще числится работающим. В мае ПФР получит отчетность, в которой пенсионер работающим уже не числится. В июне ПФР примет решение о возобновлении индексации, и в июле пенсионер получит уже полный размер пенсии, а также денежную разницу между прежним и новым размером пенсии за предыдущие три месяца – апрель, май, июнь. То есть пенсионер начнет получать полный размер пенсии спустя те же три месяца после увольнения, но эти три месяца будут ему компенсированы.

Справочно: Уссурийском городском округе из 41 тысячи получателей страховых пенсий продолжают трудиться около 10 тысяч человек.

Ольга САДОВСКАЯ,
руководитель
клиентской службы
Управления
Пенсионного фонда
Российской
Федерации по
Уссурийскому
городскому округу
Приморского края



том всех индексаций будет выплачиваться за период с 1-го числа месяца после увольнения. Это стало возможным благодаря принятию 1 июля 2017 года Федерального закона № 134-ФЗ «О внесении изменения в статью 26.1 Федерального закона «О страховых пенсиях». Закон вступит в силу с 1 января 2018 года.

Напомним, с 2016 года работающие пенсионеры получают страховую пенсию и фиксированную выплату к ней без учета проводимых индексаций. Когда пен-

ременной подаче работодателем сведений в ПФР возобновление индексации пенсии и начало ее выплаты в полном размере происходит спустя три месяца с даты увольнения. Новый закон позволит пенсионеру получить полный размер пенсии за период с 1-го числа месяца, следующего за месяцем увольнения.

Важно! Выплата полного размера пенсии будет реализована следующим образом. К примеру, пенсионер уволился с работы в марте. В апреле в ПФР

Что должен знать гражданин, решивший перевести пенсионные накопления иному страховщику

Во-первых, необходимо знать, где сейчас находятся средства пенсионных накоплений. Если Вы не знаете, где находятся Ваши накопления или информация требует уточнения, ее можно получить с помощью электронных сервисов (например, на Едином Портале государственных услуг, сайте ПФР), а также обратившись в территориальный орган ПФР по месту жительства.

Во-вторых, важно определить страховщика, которому хотите доверить управление средствами будущей накопительной пенсии. Таким страховщиком может быть Пенсионный фонд Российской Федерации или один из негосударственных пенсионных фондов (НПФ).

Если выбран один из НПФ, дополнительно поинтересуйтесь, является ли фонд участником системы гарантирования прав застрахованных лиц. Это важно, так как включение НПФ в данную систему является условием для перевода средств. Кроме того, с фондом потребуются заключить договор об обязательном пенсионном страховании.

Если выбран ПФР, подумайте, какую из управляющих компаний определить — государственную («Внешэкономбанк») либо одну из частных.

Следующий шаг — выбрать срок, в течение которого должно быть рассмотрено заявление. От этого зависит не только срок передачи средств, но и размер инвестиционного дохода, и гарантия сохранности средств!

Начиная с 2015 года, все заявления о переходах от одного стра-

ховщика к другому делаются на две категории — заявления о переходе («срочные заявления») или о досрочном переходе («досрочные заявления»).

По «срочному» заявлению переход осуществляется в году, следующем за годом, в котором истекает пятилетний срок с года подачи такого заявления. То есть, если в 2017 году было подано заявление о переходе из ПФР в НПФ, пенсионные накопления будут переданы в первом квартале 2022 года. При этом гражданину гарантируется вся сумма пенсионных накоплений, неза-

ного дохода, а также отсутствие гарантии на сохранение «номинала» уплаченных взносов.

Важно знать, что заявление о переходе («срочное» или «досрочное») на бумажном носителе необходимо подавать в территориальный орган ПФР!

Помните, что средства пенсионных накоплений — это ваша будущая накопительная пенсия, и решение о выборе страховщика (НПФ или ПФР) должно приниматься обдуманно и осознанно, а не сиюминутно, под влиянием настойчивых уговоров агентов НПФ, внимательно изучайте



висимо от убытков на финансовом рынке, и сохраняется весь инвестиционный доход. Если в течение такого длительного периода выбор изменится, можно будет подать уведомление о замене страховщика.

По «досрочному» заявлению переход осуществляется в году, следующем за годом подачи такого заявления. Например, заявление о досрочном переходе 2017 года будет рассмотрено в 1 квартале 2018 года. Однако в таком случае гражданин несет риск потери инвестиционного дохода. Более того, в случае получения убытка от инвестирования средств полученный результат будет зафиксирован, и сумма накоплений уменьшится. Таким образом, досрочный переход имеет два существенных риска — потеря инвестицион-

документы, которые вам предлагают подписать.

Переход в НПФ — это ваш выбор, ваше право, но не обязанность!

Также получить информацию можно в УПФР по Уссурийскому городскому округу Приморского края, расположенному по адресу: г.Уссурийск, ул. Октябрьская, д.97, Клиентская служба Управления, 1 этаж, окно №1, №3 или по телефонам: 31-93-66.

Анна КУЛЕШОВА,
начальник отдела
персонифицированного учета и взаимодействия со страхователями
Управления
Пенсионного фонда
Российской
Федерации по
Уссурийскому
городскому округу
Приморского
края

5 вещей, которые были изобретены женщинами

Услышав словосочетание «великий изобретатель», мы почему-то сразу же представляем себе мужчину, сидящего в лаборатории и проводящего какие-то опыты. Но на самом деле за многие широко распространенные вещи мы должны благодарить вовсе не мужчин, а женщин. К сожалению, представительницам прекрасной половины было трудно добиться признания, даже если их изобретения приводили к настоящему перевороту и делали мир более комфортным и безопасным.

Шкала Апгар

Все новорожденные оцениваются по шкале Апгар в течение первых пяти минут жизни. Прохождение этого оценочного теста имеет решающее значение для определения состояния их здоровья и обеспече-

которая ее изобрела, Вирджинии Апгар. В свое время она была одним из лучших специалистов в области анестезиологии и хирургии.

До появления шкалы Апгар врачи уделяли больше внимания состоянию только что родившей матери, поэтому уровень детской смертности был очень высоким. Но в 1952 году в области ухода за новорожденными произошел настоящий прорыв. Когда все дети начали оцениваться по изобретенной Вирджинией шкале, этот показатель снизился до 7 смертей на 1000 родившихся.

Сигнальные ракеты

У Марты Костон, изобретательницы сигнальных ракет, была очень непростая жизнь. В 21 год она стала вдовой, оставшись наедине с четырьмя сыновьями. Ее супруг, Бенджамин Костон,

мужчины. В 32 года он скончался. Бенджамин оставил немного денег, так что Марта была вынуждена обеспечивать себя и четверых сыновей самостоятельно.

Пролистывая тетради мужа, она узнала о его идее по использованию световых сигналов в море вместо цветных флагов и громких криков. Марта потратила почти десять лет, чтобы воплотить задумку супруга в жизнь. Первая сигнальная ракета была испытана Костон в 1862 году. Ее изобретение было признано чрезвычайно важным, поэтому руководство ВМС США выкупило у Марты патент на создание сигнальных ракет за 20 тысяч долларов. Они стали использоваться, например, попавшими в бедствие судами. Сигнальные ракеты помогли спасти тысячи жизней.

Посудомоечная машина

Изобретательница посудомоечной машины Жозефина Кокрейн вела обычную и довольно благополучную жизнь. Ее муж был успешным молодым бизнесменом, поэтому женщина могла просто сидеть дома и тратить его деньги, как ей заблагорассудится.

Однажды слуга Кокрейн разбил несколько дорогих хрустальных тарелок, когда мыл их. Расстроенная Жозефина помогла ему собрать осколки... и захотела создать машину, которая могла бы мыть посуду без участия человека.

Кокрейн начала проводить исследования и обдумывать, как должно выглядеть такое устройство. Вскоре ее любимый муж внезапно заболел и скончался. Оказалось,



что у него осталось много долгов. Поэтому Жозефина была вынуждена закончить свое изобретение и продать его, чтобы выжить. Механик по имени Джордж Баттерс помог ей решить некоторые технические вопросы, после чего агрегат был успешно собран. В 1886 году Жозефина Кокрейн получила патент.

Она считала, что интерес к ее изобретению проявят многие домохозяйки, но не тут-то было. Забегая наперед, отметим, что покупать посудомоечные машины для дома люди начали уже после смерти Кокрейн. Первыми же клиентами Жозефины стали гостиницы и рестораны. В 1890 году Кокрейн основала собственную компанию, выпускавшую механизированные посудомоечные машины. Через 3 года после ее смерти, в 1916 году, компанию выкупил

один богатый бизнесмен. Он переименовал ее в Whirlpool Corporation. Да-да, это тот самый популярный нынче производитель бытовой техники!

Стеклоочистители на

Только в 1913 году стеклоочистители были оценены по достоинству производителями автомобилей, «украшавшими» их у трамваев. В наше время они есть в каждой современной машине. Стеклоочистители (или дворники) – незаменимый помощник для водителя в непогоду.

Они считали, что оно только отвлекает водителей во время движения, а очистить лобовое стекло они могут и самостоятельно.

Только в 1913 году стеклоочистители были оценены по достоинству производителями автомобилей, «украшавшими» их у трамваев. В наше время они есть в каждой современной машине. Стеклоочистители (или дворники) – незаменимый помощник для водителя в непогоду.

Циркулярная пила

Первая циркулярная пила приводилась в действие ножной педалью

В начале XIX века Табита Бэббит заметила, что пилы, используемые в деревообрабатывающей промышленности, были не особо эффективными. В те времена, чтобы перепилить толстый ствол, двое мужчин брались за длинную пилу с разных сторон и начинали попеременно тянуть ее на себя. Следовало приложить огромное количество усилий, чтобы распилить, например, толстую дубовую ветвь.

У Табиты появилась идея по повышению эффективности пилы. Она создала устройство, состоявшее из круглого лезвия и прятки. Пила приводилась в движение ножной педалью. Это изобретение значительно упростило работу по резке древесины и изменило технологии деревообработки в лучшую сторону.

Publy



ния немедленной помощи в случае необходимости. Дыхание, сердцебиение, поза, реакции и цвет кожи – именно эти параметры оценивают врачи.

Шкала Апгар была названа в честь женщины,

был изобретателем, служившим в военно-морском флоте Соединенных Штатов. К сожалению, вещества, которые он использовал в своих экспериментах, оказали пагубное влияние на здоровье

Интересные факты о морях и океанах

Удивительно, но факт, во время шторма волны оказывают давление от 3 до 30 тысяч килограммов на 1 квадратный сантиметр. Волны прибоя иногда выбрасывают обломки скал весом до 13 тонн на высоту 20 метров.

Рекорд прозрачности морской воды на планете отмечен у берегов Антарктиды - в море Уэдделла. Здесь вода самая чистая, почти как дистиллированная. Белый предмет, опущенный на глубину 79 м, остается еще видимым невооруженным глазом.

Средиземное море — самое грязное море

в мире: в каждом кубическом метре воды содержится 33 вида различных отходов, на каждый литр приходится 10 г нефтепродуктов, на каждый квадратный километр морского дна более 1900 различных предметов.

В море Лаптевых, у самого устья великой сибирской реки Лены, находится остров Куба. Но на нем растут не ананасы и бананы, как на всем известном острове Куба в Карибском море, а полярные мхи и лишайники.

Каждый литр воды Мертвого моря в Изра-



иле содержит 275 граммов солей калия, натрия, брома, магния и кальция. Запасы минерального сырья в море исчисляются 43 миллиардами тонн. В Мертвом море нельзя утонуть: насыщенная со-

лью большой плотности вода удерживает человека на поверхности. Заплывающая в море из реки Иордан рыба гибнет уже через минуту.

В древности Балтийское море называлось

Янтарным из-за обилия в нем янтаря.

В Южной Корее Японское море называют «Восточным морем», а в Северной — Корейским Восточным морем.

Почти 3,5 млрд человек получают от океанов основной источник пищи. Через 20 лет их число может возрасти до 7 млрд.

В схеме течений Черного моря выделяются два огромных замкнутых круговорота. В честь океанолога Николая Книповича, который первым описал эту схему, ее называли «Очки Книповича».

Характерной особенностью Черного моря

является полное (за исключением некоторых бактерий) отсутствие жизни на глубинах свыше 150–200 м. Дело в том, что глубинные слои Черного моря насыщены сероводородом.

Самая большая глубина мирового океана 11 034 метра. Если учесть, что высочайшая вершина мира — гора Джомолунгма (Эверест) поднимается на 8 882 метра над уровнем моря, то расстояние между самой высокой и самой низкой точками земной коры равно 20 тысячам метров.

Bible-facts

Хасанский район: от начала к освоению

Продолжение. Начало читайте в предыдущем номере

Первой на русском Дальнем Востоке оказалась гавань Посыета, куда после «соцреволюции 1917 года» вторглись



Георгий Старк

иностранные военные корабли.

Утром 30 декабря 1917 года (12 января 1918 года) в залив Посыета, а затем в бухту Рейд Паллады без всякого разрешения вошел японский броненосец «Ивами». В тот же день столь же демонстративно «Ивами» бросил якорь на внутреннем рейде Владивостока. Построенный в Санкт-Петербурге, этот броненосец два года носил русское название «Орел». В Цусимском сражении 14-15 (27-28) мая 1905 года был пленен японцами, а после ремонта стал японским линкором «Ивами».

Еще через день прямо в бухту Золотой Рог самовольно вошел английский крейсер «Суффолк». За ним 3 марта тот же прием использовал североамериканский крейсер «Бруклин». Подобным шагом союзников царской России по антигерманской коалиции местные власти в лице земской управы Владивостока могли противопоставить лишь ноту протеста и письмо иностранным консулам. И все же 4 и 5 апреля с кораблей был высажен японский и английский военный десант. И лишь к концу месяца, как бы после репетиции десант вернулся на корабли. А 17 апреля 1918 года объявился еще и китайский крейсер «Хай-юнь».

Затем 29 июня с опорой на 15-тысячный корпус чехословацких военнопленных, а по сути

готовых оккупантов союзники свергли едва обозначенную советскую власть. Последовала высадка английского, японского, американского и французского десанта. В дальнейшем иностранная военная интервенция в Приморье усилилась канадским, китайским, итальянским и даже румынско-польским контингентом. Только японских войск высадилось до 73 тысяч. А в общем итоге 150-тысячная иностранная военная интервенция

на русском Дальнем Востоке обернулась оккупацией, карательными операциями, разграблением территории и террором. Среди интервентов особенно свирепствовали японский и американский контингенты.

Первыми из интервентов стали японцы, которые высадились в Посыете с линкора (линейный корабль) «Хизен».

О неожиданном захвате Посыета японскими солдатами сообщил в Приморскую областную земскую управу председатель местной управы Игнатий Ванич. Во второй половине дня 19 октября 1918 года глава урочища телеграфировал следующее: «Сегодня японскими войсками занят Посыет». В последующие дни издаваемая во Владивостоке общественно-политическая газета «Далекая окраина» отзывается на событие заметкой «Занятие японцами Посыета». В ней представитель японской дипломатической миссии Кикина Икеда «...полагает, что все военные действия были произведены согласно международным правилам». Что до линкора «Хизен», то в нем четко угадывался русский броненосец «Ретвизан», потопленный японцами в Порт-Артуре и поднятый ими к ремонту после занятия крепости. До вторжения в Посыет «Хизен»-«Ретвизан» базировался в соседнем корейском порту Расин (Начжин) в эскадре с крейсером

«Като-ри», 8 эсминцами и 4 торпедными катерами.

А тем временем уже из урочища Новокиевского на имя командующего войсками Приморской области генерал-майора Петра Бурлина поступает рапорт поручика В. Кима о разоружении японцами корейского батальона, сформированного в урочище. В рапорте указано, что устный приказ японского полковника разоружить батальон сопровождался требованием «принять к сведению, что русской армии вообще не существует». При этом поручик подтвердил угрозу применения японцами оружия.

Наивысшую подлость японские интервенты проявили в ходе кровавой операции 4 и 5 апреля 1920 года. Газета «Голос Родины» писала, что «...обезоружены русские гарнизоны Новокиевска и Славянки, заняты правительственные учреждения и произведено много арестов среди мирного населения». Из таможенного поста в урочище Барабаш тоже сообщали о захвате и разоружении поста японцами, которые освободили задержанных контрабандистов-спиртоносов и заявили, что «японский спирт не является уже контрабандой».

«Кровь стынет в жилах, - ужасался старожил поселка Краскино Мирон Точило, - когда вспоминаю случай зверской казни, которую учинили интервенты над Шабалиным (зампред Новокиевского ревкома). Изувеченного до неузнаваемости, Шабалина вместе с корейцем по фамилии Цой (представитель Коминтерна - Коммунистический Интернационал) живьем бросили в могилу и закопали».

Первыми в условиях интервенции и дележа власти в Приморье дали отпор китайским бандитам-хунхузам обитатели хутора Сидеми (Безверхово).

Во второй половине мая 1920 года от урочища Раздольное в направлении Новокиевского

объявилась конная банда хунхузов до 130 стволов. Как сообщала газета «Голос Родины», «хунхузы облагали по пути данью корейцев от 25 до 100 тысяч рублей с фанзы... причем Сидеми было обложено в 5 миллионов рублей». Иначе смерть. И жители корейского села обратились за помощью на хутор Сидеми. Правда, газета не уточняла, что хутор принадлежал помещику Юрию Янковскому. А он, как бы ни менялась власть, всегда имел разрешение на вооруженную охрану поместья. И вот, предупредив о своем выступлении против хунхузов командование японских интервентов в урочищах Славянка и Барабаш, хозяин хутора с десятком давними партнерами по охоте на тигров нагнал уходящих за кордон хунхузов. За деревней Овчинниково устроили засаду и, вплотную подпустив бандитов, открыли меткий огонь. Только несколькими хунхузам удалось уйти, бросив награбленное.

Хунхузы морского разбоя обитали в бухтах острова Русский. Отсюда удобно было контролировать Амурский залив и его побережье. В заливе



Михаил Дитерихс

грабились и топились китайские джонки и корейские шаланды. Они шли из Владивостока или из Никольск-Уссурийского по реке Суйфун (Раздольная) к устью реки Тумень-Ула (Туманная).

С легальными или контрабандными товарами, или с пассажирами.

Царские власти все-таки смогли зачистить Русский Остров от хунхузов. Однако последние переместились во Владивосток, где прямо на причалах облагали данью владельцев грузов и джонок-шаланд. За отказ платить убивали. И только при советской власти удалось справиться с китайскими бандитами, закрыв город-порт Владивосток, его окрестности и государственную



Ур. Славянка. Анна Назаренко на уроке домоводства. 1911 г.

границу.

Первые большевики, направленные на советизацию сельских районов Приморья вначале появились в Посыетском округе.

Одним из документальных подтверждений начала присутствия большевиков на территории современного Хасанского района остается телеграмма из урочища

Новокиевского, отправленная весной 1920 года в Москву на имя Владимира Ленина (Ульянов). В депеше, в частности, сообщалось: «Чрезвычайный Крестьянский съезд Посыетского района Никольск-Уссурийского уезда, собравшийся 14 марта в Новокиевске по вопросу о текущем моменте, единогласно избирает Вас Почетным председателем

как вождя беднейшего крестьянства и рабочего класса РСФСР (Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика) и вдохновителя всемирной пролетарской револю-

ции». Послание подписали председатель съезда М. Атенков, заместитель М. Шабалин и секретарь Н. Штепан. Все они были направлены в Приморье коммунистами Забайкалья.

Такой партийно-советский мандат мог появиться лишь после антиколчаковского переворота во Владивостоке 31 января 1920 года. Начало переворота дали в Сибири чехословаки, хоть и военнопленные, но почему-то вооруженные. Они же арестова-

ли в Иркутске адмирала Александра Колчака и сдали его на расстрел большевикам. Во Владивостоке переворот был поддержан Приморской областной земской управой. При поддержке тех же «пленных» и других интервентов. Но в земской управе обозначился перевес большевиков и открыто появились партизаны. И тогда японцы 4 и 5 апреля 1920 года провели по всему Приморью кровавую операцию. Во Владивостоке были арестованы и казнены на Эгершельде красные руководители Сергей Лазо, Алексей Луцкий и Всеволод Сибирцев.

Та же участь постигла первых большевиков в урочище Новокиевском. Они не имели здесь классовой поддержки. Ни среди пролетариата, которого не могло быть в военном урочище при отсутствии промышленных предприятий. Ни среди крестьян, представленных сплошным корейским населением, которое японские интервенты считали в своем подданстве вместе с аннексированной (1910-1945) ими Кореей.

Вячеслав ШИПИЛОВ, продолжение читайте в след. номере

Кто шагает дружно в ряд

Летний лагерь – это не только отдых, это ценные знания, новый опыт, новые друзья, ответственность. Ведь здесь ребенок вдали от родителей, учится жить самостоятельно. Конечно, заботы о еде и ночлеге его там не застигнут, но вживаться в коллектив, научиться решать какие-то проблемы ему здесь придется самому, а это пригодится каждому во взрослой жизни. Да и к тому же, свежий воздух, занимательные игры и занятия пойдут на пользу каждому. Вот только не каждому родителю по карману обеспечить такой досуг своему ребенку – так было до недавнего времени.

Не многие знают, что в Приморье действует программа компенсации стоимости путевок в детские лагеря. Путевки в некоторые лагеря можно приобрести по льготной цене уже с учетом компенсации. Они ча-

стично финансируются из бюджета. В другие лагеря можно приобрести путевку, а затем уже (после отдыха) оформить компенсацию.

Для получения компенсации родителям необходимо обратиться в Департамент образования при администрации своего города и предъявить оригиналы и копии паспорта, свидетельства о рождении ребенка, а также оригиналы путевки и чеки, подтверждающие ее приобретение.

Размер компенсации составляет 50% от стоимости путевки, но не более 10 тысяч рублей на отдых одного ребенка из семьи с доходом ниже прожиточного минимума,

установленного в крае. Семьи, чей доход превышает краевой прожиточный минимум, получают в виде компенсации не более 8 тысяч рублей на каждого ребенка школьно-

путевки можно отправить в лагерь ребенка совершенно бесплатно. Через соцзащиту получить путевку в детский оздоровительный лагерь могут семьи, в которых воспи-

• дети, которые остались без опеки родителей;

• дети из многодетных семей (3 и более детей);

• дети, оказавшиеся в сложных жизненных

ситуациях по месту регистрации с письменным заявлением. Это лучше сделать за две-три недели до начала сезона. Сотрудникам управления социальной защиты вы можете сказать о предпочтениях относительно лагеря, желательного времени поездки и т. д. По возможности ваши пожелания будут учтены, но на многое надеяться не стоит, так как данная служба всего лишь посредник.

Сотрудники управления занесут ваше имя в специальный список, после чего вам позвонит сотрудник из соцзащиты и предложит имеющиеся варианты лагерей. В случае если предложение вас не устраивает, есть возможность отказаться. Ваше имя по-прежнему останется в списках и в дальнейшем вам сообщат, как только появятся новые варианты.

Татьяна РУБЛЮК



го возраста.

Список лагерей, их адреса, а также стоимость за смену можно найти на сайте администрации Приморского края в разделе «Реестр организаций отдыха и оздоровления детей в ПК».

Помимо компенсации части стоимости

тываются дети старше 6 лет, но младше 15. В некоторых регионах России возраст может варьироваться до 16-18 лет. Но возраст – это не единственное условие для получения бесплатной путевки. Через соцзащиту могут получить путевки:

• дети-сироты;

обстоятельствах;

• дети-инвалиды;

• дети из малообеспеченных семей (доход ниже среднего);

• дети из неполных семей.

Для того чтобы получить бесплатную путевку в лагерь, одному из родителей необходимо обратиться в соцзащиту

Ипотека без участия банка

Продолжение. Начало читайте на стр. 7

Какие риски существуют при покупке квартиры в рассрочку.

Сделки с рассрочкой подвержены тем же рискам, что и любые другие операции купли-продажи недвижимости на вторичном рынке. Это могут быть и «подводные камни» юридического характера, и технические нюансы, связанные с незаконной перепланировкой квартиры. Однако в случае ипотеки между частными лицами присутствуют дополнительные факторы, которые нужно учитывать. Большая их часть регламентируется законодательством, поэтому обе стороны являются юридически защищенными от форс-мажорных обстоятельств. Тем не менее, главный риск

заключается в том, что при такой ипотеке, в отличие от банковской, покупатель не страхуется в пользу продавца от утраты трудоспособности, потери здоровья и т.д. Поэтому сроки погашения задолженности имеет смысл устанавливать небольшие – год-два, максимум – три. Но при желании страховку можно оформить самостоятельно, обратившись в страховую компанию.

Риски для продавца

Риски для продавца очевидны: покупатель, который перестает платить. Однако это никоим образом не означает потерю и квартиры, и денег. Так как в свидетельстве о собственности, выданном покупателю, имеется отметка о том, что на квартиру наложено обременение, покупатель не может производить с ней никаких действий до тех пор, пока в присутствии продавца это

обременение не будет снято. Это исключает перепродажу объекта недвижимости. То есть



в случае просрочки платежа продавец может обратиться в суд для расторжения договора.

Когда речь идет о банковской ипотеке, то вариантов развития событий при просрочке платежа может быть несколько: это расторжение кредитного договора по инициативе банка и требова-

ние вернуть все деньги сразу; - постановление суда о продаже квартиры с целью погаше-

ния задолженности перед банком; и третье, это двусторонняя реституция, то есть восстановление прежнего положения сторон: вернуть квартиру продавцу, а выплаченные ранее средства – покупателю.

Когда речь идет об ипотеке между частными лицами, наиболее вероятен третий пункт.

Конечно, возврат денег покупателю – это неприятная процедура, однако шанс остаться ни с чем отсутствует.

Риски для покупателя

Гипотетически возможна ситуация, когда после получения всей суммы продавец квартиры откажется обращаться в Росреестр с заявлением о снятии обременения, либо будет затягивать с этим. Для таких случаев покупателю нужно иметь документальное подтверждение того, что свои обязательства он исполнил в полном объеме. Конечно, это могут быть и рукописные расписки о передаче денежных средств. Но самым надежным вариантом станет участие нотариуса в этом процессе, с заверением подписей обеих сторон. Причем привлечь его необходимо при каждой передаче денег. Нотариально

оформленные расписки станут не только неоспоримым доказательством в суде самого факта оплаты полной стоимости квартиры, но и подтвердят то, что задолженность погашалась точно в срок. Также надо учесть и то, что процедуру передачи сумм в присутствии нотариуса необходимо прописать в договоре купли-продажи в разделе, описывающем порядок оплаты. С учетом всего вышесказанного, можно сказать, что ипотека между частными лицами – не та сделка, на которую пойдет каждый продавец или покупатель, потому как риски, хоть и не глобальные – все же есть. Но в некоторых ситуациях такая форма сделки может быть весьма выгодной обеим сторонам.

Татьяна РУБЛЮК

Контроль метеозависимости у пожилых людей

Каждый третий мужчина и половина женского населения утверждают, что периодически, в буквальном смысле слова, всем телом ощущают, как меняется погода. Кто-то более чувствителен, кто-то менее, но масштабы распространенности данной проблемы поражают. Основная группа риска — пожилые люди, которые с возрастом более остро реагируют на колебания климата.

Особенно тяжело приходится пациентам кардиологов: 70% людей с сердечно-сосудистыми заболеваниями демонстрируют метеозависимость. А на дни магнитных бурь приходится 2/3 всех случаев инфаркта миокарда. Ученые говорят о росте числа инфарктов в период магнитных бурь за 76%, а инсультов — на 31%.

Российские исследования показали, что люди старше 75 лет умирают зимой в 3 раза чаще, чем летом. Выражена сезонность от сердечно-сосудистых заболеваний в группе людей старше 60 лет, но самая уязвимая группа — это люди старше 75 лет. Когда ученые проанализировали смертность в разные месяцы года, оказалось, что разница между минимумом в августе и максимумом в январе составляет для ишемической болезни сердца 31%, а для инфаркта миокарда и инсульта — до 35%.

Врачи подчеркивают, что особого внимания требуют пожилые люди:

имеющие избыточный вес;

страдающие от нарушения работы эндокринных желез, особенно от заболеваний щитовидной железы;

имеющие гиповитаминоз или иммунный дефицит;

перенесшие переломы или черепно-мозговые травмы;

страдающие от хронических заболеваний сердечно-сосудистой и дыхательной систем.

Давление

Нормальные показатели атмосферного давления — это 750-760 мм рт. ст. Колебания его могут составлять в течение дня до 3 мм рт. ст., а в течение года — до 30 мм рт. ст. Метеорологи говорят о следующих погодных состояниях, определяющих давление и влажность на местности:

Антициклон

Это область повышенного давления. Обычно осадки и ветер в период «прихода» антициклона не наблюдаются, погода сухая и малооблачная. Если при этом еще и температура воздуха повышена, то концентрация вредных примесей в нем растет, а кислорода — падает. Антициклон негативно действует на гипертоников. У них наблюдаются боли в голове и в сердце, тахикардия (учащенное сердце-

бытие), шум в ушах и «мушки» перед глазами, слабость и снижение работоспособности. По данным анализов, при антициклоне может наблюдаться падение количества лейкоцитов в крови, а это, в свою очередь, увеличивает вероятность подхватить какую-нибудь инфекцию.



биение), шум в ушах и «мушки» перед глазами, слабость и снижение работоспособности. По данным анализов, при антициклоне может наблюдаться падение количества лейкоцитов в крови, а это, в свою очередь, увеличивает вероятность подхватить какую-нибудь инфекцию.

Пожилым людям с их гипертонией в этот период надо быть особенно внимательными к себе, так как возрастает риск развития гипертонического криза, что выражается в скачке артериального давления до 220/120 мм рт. ст.

Повышенное давление также негативно сказывается на здоровье желудочно-кишечного тракта. Высок риск развития спазмов желудочных артерий, что приводит к появлению ощущения изжоги, тошноты или просто дискомфорта после еды. Возможно перекрытие желчного протока — в этом случае желчь не может покинуть желчный пузырь и застаивается, а значит, повышается вероятность размножения патогенных бактерий и образования камней.

Циклон

Это воздушные массы с пониженным атмосфер-

ным давлением, которые несут с собой осадки и ветер. Показатель атмосферного давления снижается до 750 мм рт. ст. и менее. У метеозависимых людей наблюдаются следующие симптомы: учащение пульса и дыхания, вплоть до одышки, на фоне снижения частоты сердечных сокращений.

Циклон опасен для гипотоников, то есть людей с пониженным давлением. Однако пожилые гипертоники тоже могут чув-

ствовать себя плохо, потому что многие из них принимают препараты для снижения давления. На этом фоне могут развиваться следующие симптомы: головные боли и головокружение, сонливость и усталость. Иногда на понижение атмосферного давления негативно реагирует желудочно-кишечный тракт.

Влажность

Комфортной считается влажность от 40 до 60%. В обычных городских квартирах зимой этот показатель может падать до 15-20%, а в весенний и осенний сезон составлять 30-35%. И именно домашний пересушенный воздух более опасен для организма, чем влажность на улице. Но учитывать последний фактор тоже надо.

Повышенная влажность негативно влияет на людей с больным сердцем. Они нередко жалуются, что чувствуют приближение грозы. Таким пациентам рекомендуется не нагружать себя физически и категорически отказаться в опасные дни от употребления алкоголя.

Еще одна группа риска среди пожилых людей, остро реагирующая на изменения влажности — это пациенты с хроническими

заболеваниями дыхательных путей, почек, а также суставов.

Магнитные бури

Возмущение геомагнитного поля Земли, которое понимается под термином «магнитная буря», это результат вспышки на Солнце. Поток заряженных частиц, выбрасываемый при этом, сталкивается с геомагнитным полем нашей планеты, порождая радиоволны, влияющие на живые организмы.

У метеозависимых лю-

дей в период магнитных бурь надпочечники могут активнее обычного вырабатывать кортизол (гормон стресса). При этом выработка мелатонина (гормона, регулирующего наши циркадные ритмы) в эпифизе, напротив, сокращается. В крови снижается количество эритроцитов и гемоглобина, что приводит к снижению поступления кислорода и питательных веществ к тканям и органам. В результате метеочувствительные пожилые пациенты испытывают головные боли, вялость и усталость, раздражительность, ухудшение зрения и тахикардию.

Итак, чтобы предупредить развитие негативных реакций на перемены погоды, нужно научиться контролировать эти процессы.

Контроль за климатом в доме

Если в доме есть пожилой человек, следует оборудовать жилье системой кондиционирования воздуха. В России перепады температур даже во время одного сезона могут быть довольно велики. Это значит, что днем обитатели «каменных джунглей» могут изнывать от духоты и жары, а ночью закутываться в одеяла от чрезмерной

ночной прохлады. Сегодня эти проблемы решаются путем установки кондиционера.

Не все согласны с технологическими решениями проблемы метеозависимости. Есть мнение, что горожане в 3 раза чаще страдают от климатических скачков по той простой причине, что слишком «отдалились от природы». Сторонники этой точки зрения приводят в пример сельчан, которые встают с петухами и ложатся с сумерками — и намного реже жалуются на погоду, убивающую здоровье. Но в пожилом возрасте поздно приравниваться к природе, особенно сидя в центре большого города. Поэтому не следует испытывать на себе советы любителей сельской жизни, а лучше сделать свой дом комфортным для жизни в нем в любое время года, а также дня и ночи.

Контроль за активностью

Почему с возрастом люди становятся более метеочувствительными? В основном, из-за проблем с сосудами. Поэтому для того чтобы приостановить процессы дряхления организма и заодно уменьшить зависимость от погоды, надо поддерживать сосуды в тонусе. И лучший способ сделать это — физическая активность.

Мы живем во времена, если не культа здорового тела, то, как минимум, осознания важности физических нагрузок в нашем, в основном, «городском» мире. Осталось только выбрать, что больше подходит или нравится данному конкретному пожилому человеку:

Прогулки в быстром темпе по городским улицам

Эдита Пьеха, давая интервью в возрасте 65 лет, рассказала, что ежедневно гуляет 1 час в день, но со скоростью 6 км/ч — такую прогулку, скорее, следует назвать быстрой ходьбой.

Йога

Данный вид физической активности переживает сегодня очередную пик популярности. В крупных городах несложно найти группу для пожилых людей, где можно обучиться искусству йоги под руководством профессионального инструктора, не навредив себе при этом.

Плавание

С возрастом человек получает больше возмож-

ностей распоряжаться собственным временем. А это значит, что ему становятся доступны занятия в дневное время, когда в большинстве спортивных комплексов нет очередей. Этот момент актуален и для бассейнов, в которых с утра и к вечеру не толкнуться от посетителей секций и любителей ЗОЖ. Днем же можно подобрать удобное для себя время для занятий плаванием.

При записи в любую спортивную группу может понадобиться справка от врача, для получения которой необходимо пройти обследование методом ЭКГ. И это правильный подход. Регулярное посещение кардиолога и консультация с ним по поводу выбора вида физической активности — лучшая гарантия сохранения здоровья.

Контроль за артериальным давлением

Как было сказано выше, колебания атмосферного давления влияют на артериальное давление. И гипертоникам, и гипотоникам необходимо контролировать его показатели, чтобы не допустить ухудшения состояния здоровья. Для этого дома у пожилого человека должен обязательно быть тонометр. Практика показывает, что лучшим вариантом является автоматический тонометр, который может работать и от батареек, и от сети, с манжетой, надевающейся на плечо. Давление следует измерять дважды в день, утром и вечером, а также в период обещанных метеорологами скачков давления.

Контроль за давлением позволяет своевременно принять меры, чтобы сбалансировать негативное воздействие погоды. Так, при пониженном атмосферном давлении:

гипертоникам следует уменьшить прием лекарств, понижающих артериальное давление;

гипотоникам же имеет смысл выпить чашечку кофе или принять в соответствии с инструкцией дозу адаптогенов (лимонник, женьшень, элеутерококк и др.).

При учете влияния атмосферного давления следует учитывать сезонность. Из-за большего перераспределения крови от внутренних органов к коже в летнее время артериальное давление в этот период ниже, чем зимой.

MedAboutMe

Поздравительная открытка

Теплые строки



Поздравляем с днем рождения!
Ти Леонид Николаевич
Ию Элюбина
Ким Татьяна
 С днем рожденья!
 Вас сердечно
 Все мы поздравляем
 И безоблачного счастья
 От души желаем!

Вам желаем обрести
 Радость и удачу,
 Да еще здоровье пусть
 Бог вам даст в придачу!

Поздравляем с днем рождения!
Хегай Геннадий Борисович
Сон Григорий Иванович
Ким Лариса
 День рожденья — неизбежно
 Жди нашествия гостей,
 Ты послушай их прилежно,
 И шампанского налей.

Ты не хмурься, друг чудесный,
 День рожденья — не мигрень.
 Много фраз в твой адрес лестных
 Сочинять нам всем не лень.

Поздравляем с днем рождения!
Пак Зоя Константиновна
Курило Ольга
Хван София
 В честь дня великого сегодня
 Хотим сказать вам теплые слова:
 Удачи, превосходного здоровья,
 И чтоб сбывалась каждая мечта!

Пусть в жизни ждет вас только лучшее:
 Событий самых радостных желаем,
 Достатка от души, благополучия
 И много-много счастья! Поздравляем!

Поздравляем с днем рождения!
Ким Нина
Цой Владимир Хикванович
Ли Людмила Семеновна
 В день рожденья твой сегодня
 Годы можно не считать,
 В этот самый
 День счастливый
 Мы хотели б пожелать:

Чтобы в жизни улыбались
 Твои ясные глаза,
 Чтобы счастье и здоровье
 Были спутником всегда!

Поздравляем с днем рождения!
Цой Александр Гидонович
Хегай Маргарита Васильевна
Цой Маргарита Владимировна
 Поздравляем с днем рожденья
 И желаем много лет!
 Никаких не знать волнений,
 Неприятностей и бед!

Пожелаем денег кучу
 И удачу на пути,
 Пусть ваш дом обходят тучи,
 Ярче солнышко светит!

Поздравляем с днем рождения!
Хе Светлана
Ким Софья
Тегай Светлана Николаевна
 С днем рожденья поздравляем,
 С таким большим, счастливым днем,
 От всей души мы вам желаем
 Благополучия во всем!

И пусть горит твоя звезда,
 Звезда любви и вдохновенья,
 Не гаснет в жизни никогда,
 Не меркнет даже на мгновенье!

Поздравляем с днем рождения!
Ли Ирина Афанасьевна
Хегай Светлана
Кан Лелина Ивановна
 Пусть этот день красивым будет, ясным,
 Пусть счастье не обходит никогда.
 Пусть будет настроение прекрасным,
 Желанья пусть сбываются всегда!

Пусть жизнь твоя идет спокойно.
 Живи, не зная горести и бед.
 И крепким будет пусть здоровье
 На много-много долгих лет.

Поздравляем с днем рождения!
Ким Аркадий Алексеевич
Югай Мирон Алексеевич
Югай Светлана Секчеровна
 В ваш день рождения!
 Пусть сбудутся мечты!
 Любви и вдохновения,
 Удачи, красоты!

Пусть ждут успехи новые
 И яркие дела,
 Чтоб жизнь всегда веселою
 И радостной была!

Поздравляем с днем рождения!
Пак Елизавета Ивановна
Цой Ольга Николаевна
 С днем рожденья тебя поздравляю,
 Ты прими поздравленья мои,
 Я от чистого сердца желаю
 В жизни счастья, добра и любви!

Жизнь несет тебе радость и счастье,
 Пусть они не пройдут без следа,
 Пусть твою красоту, твою нежность
 Не изменят года никогда!

**Общество пожилых людей «Ноиндан»
 при НКА корейцев Приморского края**

Поздравляем с днем рождения!
Кислов Максим Владимирович
Лисин Сергей Анатольевич
 В день рождения с надеждой,
 Дарим мы вам чуточку тепла.
 Жизнь пусть течет всегда бесечно,
 Достатком радует тебя!

Улыбку, мир, добро, надежду,
 Держи на расстоянии руки —
 Все зло уйдет из дней неслетных,
 Покой настанет
 Для души!

Автобаза «Дружба»

Редакция газеты «Коре синмун» от всей души поздравляет с днем рождения члена Совета Национально-культурной автономии корейцев Приморского края Ким Валерию Иннокентьевну.

Мы вам желаем море счастья,
 Улыбок, солнца и тепла.
 Чтоб жизнь была еще прекрасней,
 Удача за руку вела!

Пусть в доме будет только радость,
 Уют, достаток и покой.
 Друзья, родные будут рядом,
 Беда обходит стороной!

Здоровья крепкого желаем
 И легких жизненных дорог.
 И пусть всегда, благословляя,
 Пусть вас хранит твой ангелок!

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с днем рождения Югай Эльту Васильевну.

Хотим поздравить с днем рождения!
 Желаем горести не знать.
 Здоровья лишь тебе, веселья
 И никогда не унывать!

Пусть неприятности дорогу
 Забудут в дом твой навсегда,
 А беды, горести, тревоги
 Не посещают никогда.

Пусть в жизни будет много света,
 Удачи движется поток.
 Пусть жизнь твоя цветет, как лето,
 Струится счастье, как песок.

Объявляется набор на курсы английского языка. Благодаря индивидуальному подходу к каждому слушателю и группе специалисты определяют методику обучения и наполнение курса.

Внимательное отношение преподавателей поможет быстро и эффективно освоить новую информацию, а также спокойно пользоваться ею на практике.

Тел.: 8 (4234) 33-53-33, 333747

Адрес: Корейский культурный центр (ул. Амурская, 63)

Объявление

Приглашаются все желающие на курсы корейского языка.

Курсы включают в себя: уроки грамматики, практику устной и письменной речи, аудирование, а также практику разговорной речи для повседневного общения.



Телефоны для справок: (4234) 33-53-33, 33-37-47

Адрес: Корейский культурный центр (ул. Амурская, 63)

Гостиница «Ностальжи»

Комфортабельные одно, двух, трехместные номера, номера люкс, полулюкс, кафе, баня, сауна, парикмахерская, массажный кабинет.

Адрес: г. Уссурийск, ул. Комсомольская, 42
Телефон: +7(4234)34-70-16

**ООО «Вон-Дон-Плюс»**

Оформляет:

- Визы в Корею, Китай, Гонконг;
- Анкеты на загранпаспорт, РВП;
- Продажа билетов на паром в Южную Корею;
- Вид на жительство, разрешение на работу иностр. граждан.

Тел.: 89146913364



**Подписывайтесь на «Коре синмун»,
каталог «Почта России».**

Стоимость подписки на 6 месяцев составляет
225,66 руб.

МИНИСТЕРСТВО СВЯЗИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Ф СП - 1

Абонемент

На газету
-журнал-

3 1 5 7 0
(индекс издания)

Коре синмун

(наименование издания)

Количество
комплектов

на 2017 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда
(почтовый индекс)

(адрес)

Кому

линия отреза

ПВ литер место

**Доставочная
карточка**

3 1 5 7 0
(индекс издания)

На газету
-журнал-

Коре синмун

(наименование издания)

Стои- мость	подписки	руб.	коп.	кол-во ком- плектов
	каталожная	руб.	коп.	
	переадресовки	руб.	коп.	

на 2017 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

почтовый индекс			
код улицы			
дом	корпус	квартира	

Фамилия И.О.

**ПОЛЕЗНЫЕ
СОВЕТЫ**

Почему-то считается, что сразу после использования чайный пакетик следует выбрасывать: мол, ни на что он больше не годен.

Ты тоже так делаешь? А может быть, не стоит? Ведь даже заваренный однажды пакетик чая может сослужить тебе добрую службу. Узнай, какой может быть вторая жизнь чайного пакетика, и примени наши

подсохнут, а затем просто смети щеткой или веником или пропылесось. Ковер станет более ярким и безупречно чистым.

4) Избавься от неприятных запахов

Сухую заварку из чайных пакетиков б/у смешай с наполнителем для кошачьего туалета, это поможет нейтрализовать неприятные запахи. С той же целью пакетики укладывают на полки холодильника – там появится приятный свежий аромат.



рекомендации на практике.

1) Получи особенно крепкий чай

Если ты любишь заваривать чай покрепче, добавь к свежему пакету тот, который уже был использован. Получится более насыщенная заварка интенсивного темного цвета, а чай приобретет особенно приятный вкус. Этот совет годится как для черного, так и для зеленого чая.

2) Придай приятный привкус каше и макаронам

Использованный чайный пакетик опусти в кастрюлю с водой, после закипания убери его, а в воду засыпь макароны, рис, гречку или любую другую крупу. Маленький секрет: для приготовления риса больше всего подойдет чай с жасмином или ромашкой, макароны лучше всего отваривать на зеленом чае, для овсянки возьми черный чай с корицей.

3) Вычисти ковер

Не выбрасывай использованные чайные пакетики. Храни их в холодильнике, а когда наберется достаточно много – рассыпь влажную заварку из них по ковру, паласу или другому напольному покрытию. Оставь до тех пор, пока чайники не

Использованные чайные пакетики: эффективно и практично**8) Смягчи кожу ног**

Стопы, которым приходится часто и помногу соприкасаться с обувью, быстро грубеют. Чтобы вернуть им мягкость и нежность, поддержи уставшие ножки в теплой воде, опустив в нее несколько чайных пакетиков. Кожа приобретет приятный аромат, мозоли станут мягче, а усталость постепенно покинет тебя.

9) Устрой антиоксидантное купание!

Как известно, чай богат такими полезными для молодости кожи веществами, как антиоксиданты. При этом они сохраняются и в использованных пакетиках. Чтобы сделать полезную чайную ванну, брось пакетики в теплую воду. Лучше всего для этой цели подойдет чай с жасмином или ромашкой.

10) Положи чайные пакетики на глаза

Ты много работаешь за компьютером или ноутбуком или просто утомилась в конце дня? Чтобы успокоить уставшие глаза нужно просто положить охлажденные чайные пакетики на глаза (закрытые!) и полежать так минут 15. Это вернет глаза к жизни и разгладит мелкие морщины вокруг глаз. Делать данную процедуру надо регулярно! А если ты перестаралась, принимая солнечные ванны, и получила раздражение кожи – помести на место ожога влажные чайные пакетики. Помогут они и снять боль при синяке и успокоить зуд от укусов комаров и других насекомых.

11) Освежись и увлажнись

Кроме того, использованные пакетики чая помогут:

- Сделать освежающее полоскание для полости рта (завари из них слабый чай);
- Увлажнить волосы – приготовь чайный настой из старых пакетиков и прополощи волосы после мытья;
- Сделать очищающую жидкость для стекол – распыли на них чай из старых пакетов, а потом протри насухо не ворсистой тряпочкой.

Прелесть

Рецепт номера

Айвар – балканская закуска из печеных овощей

Ингредиенты:

Овощи: перец красный мясистый 1,5 кг, баклажаны среднего размера 2 шт., томаты средние 2 шт., чеснок 2 зубчика, четвертинка острого перца.

Зелень: петрушка — совсем немного, несколько листиков зеленого базилика.

Для жителей Балкан, сербов, македонцев и т.д. это больше, чем заготовка на зиму. Это сродни нашему квашению капусты – собирается вся семья, блюдо готовится в огромных кастрюлях по 10-15 литров, затем все разливается в банки, чтобы холодной зимой получить маленький кусочек солнечной осени.

Способ приготовления:

Запеките перец. Лучше всего на углях, чтобы ваш айвар слегка подернулся дымком. В Сербии и Македонии в конце лета из каждого двора тянет этим сладковатым сногшибательным дымом. Но если нет мангала, то используйте обычную духовку. Пеките его до черноты, не стесняйтесь, периодически переворачивая. Также вместе с пер-



ко расстанутся со своей шкуркой. Очистите перцы от семян и удалите прожилки. В принципе можно этого не делать, но мне не очень нравятся семена от перца.

Порежьте овощи на куски и сложите в ка-

стрюлю. Также добавьте в кастрюлю пару очищенных зубчиков чеснока и очищенную от семян четвертинку острого перца. Любите погорячее? Ваше право – можете поэкспериментировать с чесно-

тушите около 15-20 минут. Не закрывайте крышкой, дайте вашему айвару немного загустеть.

Затем стерилизуйте банку, заливайте туда айвар, закрывайте крышкой и переворачи-



цем запеките баклажаны. Не забывайте, что мы готовим айвар, а не икру. И при всей любви к «синеньким» не стоит их добавлять в это блюдо слишком много.

Томаты ошпарьте кипятком и снимите кожицу. Также снимите кожицу с баклажан и с перца. Это будет сделать несложно, печеные овощи лег-

ком и острым перцем. Также положите петрушку и базилик.

Все перебейте в однородную массу, используя блендер. Посолите по вкусу. Поставьте кастрюлю на огонь и на небольшом огне

вайте банку вверх тормашками. Дайте остыть и уберите в холодильник.

Остатки айвара (если они у вас есть) подавайте на стол с белым хлебом или как соус к мясу. В принципе айвар отлично идет практически со всеми блюдами. Иногда его даже добавляют в суп. Приятного аппетита!

Travelinspirit

Food Story

Айвар – это прежде всего сладкий перец. Именно этим доминирующим ингредиентом он принципиально отличается от нашей икры. Возьмите 1,5 кг мясистых осенних сладких перцев. Они как небо и земля отличаются от своих унылых зимних тепличных собратьев. На Балканах считается, что самый лучший перец растет в Македонии.

Гороскоп на август



Овен

Поскольку первые три недели августа будут отмечены относительным деловым затишьем, данное обстоятельство позволит позабыть о профессиональных заботах и предаться летнему отдыху даже самым заядлым трудолюбивым. Может посчастливиться отправиться в зарубежную поездку для встречи с иностранными партнерами.

Телец

Семья и семейное благополучие будут для Тельцов движущей силой, направляющих представителей этого знака на самую бурную трудовую деятельность. Деловая активность Тельцов будет связана с недвижимостью. В этом месяце могут заостриться отношения с партнерами по бизнесу, которые Тельцы смогут уладить к концу августа.

Близнецы

В августе Близнецы смогут решать сложные задачи. Их ждет успех и благополучие. Нужно только проявить настойчивость, и все проблемы решатся на высшем уровне. Близнецы в августе смогут осуществить свои планы, связанные с работой в другом городе или стране. Возможны сделки по недвижимости.

Рак

Август для Раков будет весьма идеальным в плане решения насущных вопросов практического характера. Проявленная в делах активность принесет свои позитивные плоды, поэтому главный жизненный совет, исходя из гороскопа, заключается в необходимости стремиться к достижению целей как можно увереннее.

Лев

Для Львов возникнет крайне благоприятное время для развития бизнеса, но успех придет только в том случае, когда представители этого знака будут действовать твердо и последовательно. Нужно считаться исключительно со своим мнением и не тратить время на пустые дискуссии и обсуждения.

Дева

Август – время покоя и отдыха для Дев. Период, когда многие вопросы будут решаться без их участия, что довольно редко бывает. Звезды дают возможность Девам набраться сил перед новыми свершениями! В этом месяце Юпитер переходит в Деву до августа 2018 года, поэтому у представителей этого знака начинается период успеха и удачи..

Весы

В этом месяце Весы могут заручиться ощутимой денежной поддержкой, которую окажут влиятельные люди. Как раз это станет толчком к переходу на новый, более стабильный и благоприятный этап в ведении бизнеса. Для Весов-начальников август обещает расширение штата и, возможно, сферы деятельности.

Скорпион

Август – начало долгожданного периода везения и осуществления всех планов. Продлится такое благоприятное время чуть больше месяца.

Удачная реализация крупных проектов, выгодные сделки и бизнес-предложения – всего этого Скорпионы могут ожидать в августе.

Стрелец

Август для Стрельцов станет очень продуктивным месяцем в плане умственной активности. Из множества пришедших в голову идей нужно будет выделить самые практичные и смело предвирать их в жизнь. Возможные длительные командировки откроют перед Стрельцами новые горизонты и возможности обогащения.

Козерог

Звезды предвещают достаточно высокую вероятность того, что в этом месяце Козерогам придется переосмыслить существующее положение вещей и собственный взгляд на него. Будьте готовы к тому, что привычная для Вас картина мира может измениться. Тем не менее, бояться этих изменений не стоит – они помогут Вам достигнуть новых высот.

Водолей

В этом месяце трудно будет оставаться спокойным. Конкуренция в профессиональной сфере доставит наибольшее количество хлопот. Август сулит встречи со многими людьми – доброжелательными и не очень. С последними Водолеям нужно быть особенно тактичными, не доводить дело до конфликта.

Рыбы

В августе Рыбы будут «впереди планеты всей» — держать предложенный ими темп жизни и работы будет сложно представителям любого знака. В последнем месяце лета Рыбы выйдут на пик деловой активности и за короткий срок значительно улучшат свои позиции в бизнесе.

Два урожая

Два крестьянина — Ван Да и Чжан Сань — посеяли осенью на своих полях пшеницу. Поля их были рядом. Скоро появились дружные и сильные всходы пшеницы. Поля лежали, как бархатные ковры веселого изумрудного цвета. Но вот наступили холода, приближалась зима.

— Ой, как холодно нам! — заговорили нежные ростки пшеницы. — Кто бы укрыл и согрел нас! Мы совсем замерзнем зимою.

А снежинки, уже летавшие в воздухе, ответили им:

— Не бойтесь, росточки, не замерзнете вы зимой!

Скоро много-много снежинок упало на землю, чтобы спасти вас от холода. Тут снег повалил хлопьями и укрыл зеленые росточки белым пуховым одеялом. Росточки согрелись под этим теплым одеялом и уснули до весны.

Весной стало тепло, снег таял, и вода умыла росточки пшеницы. Они проснулись и стали с новой силой быстро расти.

Но весной на поле росла не только одна пшеница — не дремали и сорняки. Они не отставали от пшеницы.

Однажды пришли посмотреть на свою пшеницу хозяева этих полей — Ван Да и Чжан Сань. Ван Да только взглянул на свое поле, увидел, что пшеница растет пышная, жирная, и очень обрадовался. Он быстро вернулся домой и похвалился жене и соседям:

— Лучше моей пшеницы ни у кого нет!

А Чжан Сань подошел к своему полю, полюбовался тоже пшеницей, потом обошел поле кругом, внимательно приглядываясь. И вдруг среди пшеницы он нашел много сорняков, которые трудно было заметить с первого взгляда. Он сразу стал отыскивать эти сорняки, вырывать их и выбрасывать с поля.

С тех пор через каждые два-три дня Чжан Сань приходил на поле

объявлял войну пшенице. Они быстро-быстро стали тянуться вверх, к

стыням.

А на поле Чжан Саня уцелел только один единственный сорняк. Он укрылся в пшенице и боялся даже высунуть свою голову.

Однажды, когда Чжан Сань осмотрел свое поле и ушел домой, сорняк поднял голову и оглянулся. Да, он был один на всем поле. Сорняк тяжело вздохнул и сказал:

— Какой ужасный у нас хозяин! Каждый день он приходит и безжалостно вырывает нас из земли и выбрасывает с поля. Что делать?

Если я ничего не придумаю для спасения, он меня завтра найдет и уничтожит.

Его вздохи и речи услышали сорняки соседнего поля.

— Что ты так тяжело вздыхаешь? — спросили они его. — Что у тебя за горе! Может быть, мы тебе поможем?

— Тише! Тише! — зашептал сорняк с поля

Чжан Саня. — Мой хозяин услышит и сразу погубит меня. Посоветуйте мне лучше, что делать.

Сорняки поля Ван Да повернули свои гордые головы в сторону поля Чжан Саня. Верно, там сорняков не было. На чистой, взрыхленной земле буйно росла пшеница; она уже колосилась и заглушала последний сорняк.

И все сорняки с поля Ван Да хором закричали:

— Тебе уже не спасаться! Ты обречен, но своих детей ты можешь еще спасти. Перебрасывай свои семена на наше поле. Только здесь они могут расти — ведь здесь добрый хозяин!

Осенью Ван Да собрался ехать на поле собирать урожай. Он запряг в телегу волов, взял с собой сыновей и поехал. Но, увидев свое поле, Ван Да застыл от ужаса: там росли только сорняки! И они уже успели посеять свои семена на будущий год!

А Чжан Сань собрал со своего поля богатый урожай и насыпал полные закрома золотистого крупного зерна.



Доставка по городу 150 руб

**За заказ с 10.00 до 14.00
и от 500 руб. - доставка бесплатная**

**Адрес: г. Уссурийск, ул. Кирова, 69
Тел.: +7 924 236 72 22**



auto_cafe_welcome

WELCOME

Блюда южнокорейской кухни



Тоб паб с кальмаром



Пибимпаб



Тоб паб с говядиной



Тоб паб с тофу



Кимчи поккым паб



Ким паб с кимчи



Ким паб с сосиской



Ким паб с сыром



Ким паб с говядиной